

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

4 juillet 2022

PROJET DE LOI
**portant dispositions diverses
en matière d'Économie**

ARTICLES ADOPTÉS
EN PREMIÈRE LECTURE

PAR LA COMMISSION
DE L'ÉCONOMIE,
DE LA PROTECTION DES CONSOMMATEURS
ET DE L'AGENDA NUMÉRIQUE

Voir:

Doc 55 **2742/ (2021/2022):**

- 001: Projet de loi.
- 002: Rapport de la première lecture.

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

4 juli 2022

WETSONTWERP
**houdende diverse bepalingen
inzake Economie**

ARTIKELEN AANGENOMEN
IN EERSTE LEZING

DOOR DE COMMISSIE
VOOR ECONOMIE,
CONSUMENTENBESCHERMING
EN DIGITALE AGENDA

Zie:

Doc 55 **2742/ (2021/2022):**

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Verslag van de eerste lezing.

07427

N-VA	: <i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
Ecolo-Groen	: <i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
PS	: <i>Parti Socialiste</i>
VB	: <i>Vlaams Belang</i>
MR	: <i>Mouvement Réformateur</i>
CD&V	: <i>Christen-Démocratique en Vlaams</i>
PVDA-PTB	: <i>Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique</i>
Open Vld	: <i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
Vooruit	: <i>Vooruit</i>
Les Engagés	: <i>Les Engagés</i>
DéFI	: <i>Démocrate Fédéraliste Indépendant</i>
INDEP-ONAFH	: <i>Indépendant - Onafhankelijk</i>

<i>Abréviations dans la numérotation des publications:</i>		<i>Afkorting bij de nummering van de publicaties:</i>	
DOC 55 0000/000	<i>Document de la 55^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi</i>	DOC 55 0000/000	<i>Parlementair document van de 55^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
QRVA	<i>Questions et Réponses écrites</i>	QRVA	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
CRIV	<i>Version provisoire du Compte Rendu Intégral</i>	CRIV	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag</i>
CRABV	<i>Compte Rendu Analytique</i>	CRABV	<i>Beknopt Verslag</i>
CRIV	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i>	CRIV	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i>
PLEN	<i>Séance plénière</i>	PLEN	<i>Plenum</i>
COM	<i>Réunion de commission</i>	COM	<i>Commissievergadering</i>
MOT	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>	MOT	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beige kleurig papier)</i>

<p>CHAPITRE 1^{er}</p> <p>Disposition générale</p> <p>Article 1^{er}</p> <p>La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.</p> <p>CHAPITRE 2</p> <p>Modifications du Code de droit économique</p> <p>Section 1^{re}</p> <p><i>Modification du livre I^{er} du Code de droit économique</i></p> <p>Art. 2</p> <p>Dans l'article I.9, 53/1°, alinéa 2, b), du Code de droit économique, inséré par la loi du 22 avril 2016 et modifié par la loi du 8 mai 2019, les mots "navire tel que visé au Code belge de la Navigation" sont remplacés par les mots "d'un navire qui est ou sera aménagé en tant que bateau-logement. Un bateau-logement est un navire ou une plate-forme fixe flottante qui est aménagée pour l'habitation et qui est amarrée en permanence avec un permis ou une concession pour l'utilisation d'un emplacement d'amarrage".</p> <p>Section 2</p> <p><i>Modifications du livre III du Code de droit économique</i></p> <p>Art. 3</p> <p>Dans l'article III.25 du même Code, inséré par la loi du 17 juillet 2013 et modifié par les lois des 25 octobre 2016 et 15 avril 2018, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:</p> <p>"Ces documents doivent également mentionner la domiciliation ainsi que le numéro d'au moins un compte de paiement dont est titulaire l'entreprise soumise à inscription, ouvert auprès d'un établissement bancaire établi au sein de l'Espace économique européen et couvert par la directive (UE) 2015/2366 du Parlement européen et du Conseil du 25 novembre 2015 concernant les services de paiement dans le marché intérieur, modifiant les directives 2002/65/CE, 2009/110/CE et 2013/36/</p>	<p>HOOFDSTUK 1</p> <p>Algemene bepaling</p> <p>Artikel 1</p> <p>Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.</p> <p>HOOFDSTUK 2</p> <p>Wijzigingen van het Wetboek van economisch recht</p> <p>Afdeling 1</p> <p><i>Wijziging van boek I van het Wetboek van economisch recht</i></p> <p>Art. 2</p> <p>In artikel I.9, 53/1°, tweede lid, b), van het Wetboek van economisch recht, ingevoegd bij de wet van 22 april 2016 en gewijzigd bij de wet van 8 mei 2019, worden de woorden "schip zoals bedoeld in het Belgisch Scheepvaartwetboek" vervangen door de woorden "schip dat als woonboot is ingericht of zal worden ingericht. Een woonboot is een schip of een drijvend vast tuig dat als hoofdbestemming voor bewoning is ingericht en dat permanent is aangemeerd met een vergunning of concessie voor het gebruik van een aanmeerplaats".</p> <p>Afdeling 2</p> <p><i>Wijzigingen van boek III van het Wetboek van economisch recht</i></p> <p>Art. 3</p> <p>In artikel III.25 van het hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 juli 2013 en gewijzigd bij de wetten van 25 oktober 2016 en 15 april 2018, wordt het tweede lid vervangen als volgt:</p> <p>"Deze documenten moeten eveneens de domiciliëring en het nummer vermelden van ten minste één betaalrekening waarvan de inschrijvingsplichtige onderneming houdster is bij een kredietinstelling gevestigd in de Europese Economische Ruimte en waarop de Richtlijn (EU) 2015/2366 van het Europees Parlement en de Raad van 25 november 2015 betreffende betalingsdiensten in de interne markt, houdende wijziging van de Richtlijnen 2002/65/EG, 2009/110/EG en 2013/36/</p>
---	--

UE et le règlement (UE) n° 1093/2010, et abrogeant la directive 2007/64/CE.”.

Art. 4

L'article III.40 du même Code, inséré par la loi du 17 juillet 2013 et modifié par la loi du 15 avril 2018, est remplacé par ce qui suit:

“Art. III.40. § 1^{er}. Lorsque la donnée erronée ou l'absence de la donnée résulte de l'inaccomplissement par une entité enregistrée des formalités auxquelles elle est tenue par ou en vertu d'une loi, d'un décret ou d'une ordonnance, le service de gestion invite l'entité enregistrée, par courrier, à procéder à l'inscription, la modification ou la radiation de la donnée auprès du service désigné dans le courrier par le service de gestion.

L'entité enregistrée dispose d'une période de trente jours après l'envoi du courrier pour procéder auprès du service y désigné à l'inscription, la modification ou la radiation demandée.

§ 2. Après l'expiration du délai visé au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, si l'entité enregistrée est toujours en défaut d'avoir accompli ses formalités, le service de gestion procède à la radiation d'office des données erronées.

Cette radiation s'effectue sur base d'un jugement, d'un arrêt, d'un rapport d'enquête ou d'un procès-verbal, établi par un fonctionnaire ou un agent mandaté par un service, une autorité ou une administration, attestant du caractère erroné de la donnée. Si la donnée erronée concerne une adresse, la radiation d'office peut également s'effectuer sur base de l'information communiquée par une source authentique d'adresses.

Si le service de gestion ne dispose pas de l'information ou des pièces, visées à l'alinéa 2, il invite à nouveau, par courrier, l'entité enregistrée à effectuer ses formalités dans un délai de trente jours. Après l'expiration de ce délai, le service de gestion procède à la radiation d'office desdites données.

§ 3. Le service de gestion envoie le courrier, visé aux paragraphes 1^{er}, alinéa 1^{er}, et 2, alinéa 3, à l'adresse du siège de l'entité ou dans le cas d'une entité étrangère, à l'adresse d'une de ses succursales.

EU en Verordening (EU) nr. 1093/2010 en houdende intrekking van Richtlijn 2007/64/EG van toepassing is.”.

Art. 4

Artikel III.40 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 juli 2013 en gewijzigd bij de wet van 15 april 2018, wordt vervangen als volgt:

“Art. III.40. § 1. Wanneer het onjuiste of ontbrekende gegeven het gevolg is van het niet vervullen door een geregistreerde entiteit van de formaliteiten waartoe ze gehouden is door of krachtens een wet, een decreet of een ordonnantie, verzoekt de beheersdienst de geregistreerde entiteit, door middel van een schrijven, om over te gaan tot de inschrijving, de wijziging of de doorhaling van haar gegeven bij de dienst die door de beheersdienst werd aangewezen in de brief.

De geregistreerde entiteit beschikt over een periode van dertig dagen na het versturen van het schrijven om bij de erin aangewezen dienst over te gaan tot de gevraagde inschrijving, de wijziging, of doorhaling.

§ 2. Indien de geregistreerde entiteit de formaliteiten niet heeft vervuld na het verstrijken van de termijn zoals bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, gaat de beheersdienst over tot de doorhaling van ambtswege van de onjuiste gegevens.

Die doorhaling gebeurt op basis van een vonnis, een arrest, een onderzoeksverslag of een proces-verbaal opgemaakt door een politieambtenaar of door een ambtenaar gemanageerd door een dienst, een overheid of een bestuur, die de onjuistheid van het gegeven vaststelt. Indien het onjuiste gegeven een adres betreft, kan de ambtshalve doorhaling eveneens plaatsvinden op basis van de informatie overgemaakt door een authentieke bron van adressen.

Indien de beheersdienst niet beschikt over de informatie of de stukken, zoals bedoeld in het tweede lid, verzoekt hij de geregistreerde entiteit opnieuw, door middel van een schrijven, om over te gaan tot het vervullen van de formaliteiten binnen een termijn van dertig dagen. Na het verstrijken van deze termijn, gaat de beheersdienst over tot de ambtshalve doorhaling van de desbetreffende gegevens.

§ 3. De beheersdienst stuurt het schrijven, zoals bedoeld in paragrafen 1, eerste lid, en 2, derde lid, naar het adres van de zetel van de entiteit, of, in geval van een buitenlandse entiteit, naar het adres van één van haar bijkantoren.

Si la procédure de radiation concerne une adresse, le courrier est envoyé à une adresse, reprise dans la Banque-Carrefour des Entreprises, différente de celle faisant l'objet de la procédure de radiation. À défaut d'adresse différente disponible, le courrier est envoyé au domicile d'un mandataire de l'entité.

§ 4. Lorsqu'il s'avère impossible de contacter l'entité enregistrée, comme prévu au paragraphe 3, le service de gestion procède, sauf s'il s'agit de l'adresse d'une entité enregistrée personne physique, à la radiation d'office de la donnée erronée inscrite dans la Banque-Carrefour des Entreprises. Cette radiation s'effectue sur base d'un jugement, d'un arrêt, d'un rapport d'enquête ou d'un procès-verbal établi par un fonctionnaire ou un agent mandaté par un service, une autorité ou une administration, attestant du caractère erroné de la donnée.

Lorsque la donnée erronée concerne une adresse, la radiation d'office peut également s'effectuer sur base de l'information communiquée par une source authentique d'adresses.

§ 5. Lorsque le service de gestion procède à la radiation dans la Banque-Carrefour des Entreprises d'une donnée qui doit faire l'objet d'une publication aux annexes du *Moniteur belge*, la radiation est publiée gratuitement aux annexes du *Moniteur belge* à la demande du service de gestion.

§ 6. La procédure de radiation d'office des données ne dispense en aucun cas l'entité enregistrée d'effectuer les formalités légales qui lui incombent.

Le service de gestion ne peut être tenu responsable du dommage causé à des tiers en raison de l'inaccomplissement par l'entité enregistrée des formalités légales qui incombent à cette dernière.

§ 7. Afin de garantir et d'améliorer la qualité des données de la Banque-Carrefour des Entreprises, le Roi peut élargir la liste des documents et informations pouvant être utilisés dans le cadre de la radiation d'office. Il peut également fixer les conditions et modalités de modification ou d'inscription d'office.”.

Indien de procedure van doorhaling een adres betreft, wordt de brief verstuurd naar een adres, ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen, dat verschilt van het adres dat het onderwerp uitmaakt van de procedure van doorhaling. Bij gebrek aan een verschillend adres wordt het schrijven verstuurd naar het domicilieadres van een mandataris van de entiteit.

§ 4. Indien het onmogelijk blijkt om de geregistreerde entiteit te contacteren, zoals bepaald in paragraaf 3, gaat de beheersdienst over tot de ambtshalve doorhaling van het onjuiste gegeven dat is ingeschreven in de Kruispuntbank van Ondernemingen, tenzij het hier gaat over het adres van een geregistreerde entiteit natuurlijke persoon. Die doorhaling gebeurt op basis van een vonnis, een arrest, een onderzoeksverslag of een proces-verbaal opgemaakt door een politieambtenaar of door een ambtenaar gemanageerd door een dienst, een overheid of een bestuur, die de onjuistheid van het gegeven vaststelt.

Indien het onjuiste gegeven een adres betreft, kan de ambtshalve doorhaling eveneens plaatsvinden op basis van de informatie overgemaakt door een authentieke bron van adressen.

§ 5. Wanneer de beheersdienst in de Kruispuntbank van Ondernemingen een gegeven doorhaalt dat in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* moet worden bekendgemaakt, wordt de doorhaling op verzoek van de beheersdienst gratis in de bijlagen van het *Belgisch Staatsblad* bekendgemaakt.

§ 6. De procedure van ambtshalve doorhaling van gegevens stelt de geregistreerde entiteit geenszins vrij van het vervullen van de wettelijke formaliteiten waartoe zij gehouden is.

De beheersdienst kan geen verantwoordelijkheid dragen voor schade veroorzaakt aan derden wegens het niet vervullen door de geregistreerde entiteit van de wettelijke formaliteiten waartoe deze laatste gehouden is.

§ 7. Teneinde de kwaliteit van de gegevens van de Kruispuntbank van Ondernemingen te waarborgen en te verbeteren, kan de Koning de lijst van stukken en informatie die kunnen worden gebruikt in het kader van de ambtshalve doorhaling uitbreiden. Hij kan eveneens de voorwaarden en nadere regels van ambtshalve inschrijving en wijziging bepalen.”.

Art. 5

L'article III.41 du même Code, inséré par la loi du 17 juillet 2013 et modifié par la loi du 15 avril 2018, est abrogé.

Section 3

*Modifications du livre IV
du Code de droit économique*

Art. 6

L'article IV.16 du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013, remplacé par la loi du 2 mai 2019 et modifié par la loi du 28 février 2022, est complété par un paragraphe 9 rédigé comme suit:

“§ 9. L'Autorité belge de la concurrence est une autorité administrative chargée de préserver un intérêt économique important de l'Union européenne ou de la Belgique visée à l'article 127/1, § 2, 7°, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques”.

Art. 7

Dans l'article IV.40 du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013, remplacé par la loi du 2 mai 2019 et modifié par la loi du 28 février 2022, il est inséré un paragraphe 1^{er}/1 rédigé comme suit:

“§ 1^{er}/1. Sans préjudice du paragraphe 1^{er}, afin d'accomplir les missions de l'Autorité belge de la concurrence de poursuite des infractions aux articles 101 et 102 TFEU et aux articles IV.1, IV.2 et IV.2/1, et de contrôle des concentrations, qui visent à préserver un intérêt économique important de l'Union européenne ou de la Belgique, l'auditeur peut demander des données de trafic, des données de localisation, des données ou documents d'identification et des adresses IP, visés à l'article 127/1, §§ 2 et 3, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, à l'opérateur visé à l'article 2, 11°, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques. Ces différentes données doivent concerner une entreprise, une association d'entreprise ou une personne physique qui fait l'objet d'une instruction en vertu de l'article IV.39, ou une personne physique qui est intervenue dans le cadre des activités d'une entreprise ou d'une association d'entreprises faisant l'objet d'une telle instruction.

Art. 5

Artikel III.41 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 17 juli 2013 en gewijzigd bij de wet van 15 april 2018, wordt opgeheven.

Afdeling 3

*Wijzigingen van boek IV
van het Wetboek van economisch recht*

Art. 6

Artikel IV.16 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013, vervangen bij de wet van 2 mei 2019 en gewijzigd bij de wet van 28 februari 2022, wordt aangevuld met een paragraaf 9, luidende:

“§ 9. De Belgische Mededingingsautoriteit is een administratieve overheid belast met het vrijwaren van een belangrijk economisch belang van de Europese Unie of van België bedoeld in artikel 127/1, § 2, 7°, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie”.

Art. 7

In artikel IV.40 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013, vervangen bij de wet van 2 mei 2019 en gewijzigd bij de wet van 28 februari 2022, wordt een paragraaf 1/1 ingevoegd, luidende:

“§ 1/1. Onverminderd paragraaf 1, met het oog op de vervulling door de Belgische Mededingingsautoriteit van haar opdrachten om inbreuken op de artikelen 101 en 102 VWEU en op de artikelen IV.1, IV.2 en IV.2/1, te vervolgen en het concentratietoezicht uit te oefenen, die strekken tot het vrijwaren van een belangrijk economisch belang van de Europese Unie of van België, kan de auditeur de verkeersgegevens, de locatiegegevens, de identificatiegegevens en documenten en de IP-adressen bedoeld in artikel 127/1, §§ 2 en 3, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie vragen, aan de operator bedoeld in artikel 2, 11°, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie. Deze verschillende gegevens moeten betrekking hebben op een onderneming, een ondernemingsvereniging of een natuurlijke persoon tegen wie een onderzoek krachtens artikel IV.39 loopt, of op een natuurlijke persoon die is opgetreden in het kader van de activiteiten van een onderneming of ondernemingsvereniging tegen wie een dergelijk onderzoek loopt.

L'accès à ces données peut uniquement être obtenu sur demande motivée et avec l'autorisation préalable d'un juge d'instruction du tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles ou d'un juge d'instruction du tribunal de première instance francophone de Bruxelles, qui pour l'application du présent alinéa est également compétent en dehors de son arrondissement.

Conformément à l'article IV.16, § 8, l'Autorité belge de la concurrence conserve ces données pendant la période nécessaire pour ses instructions et procédures ou imposée par les règles générales d'archivage de l'État.

L'Autorité belge de la concurrence publie, dans son rapport d'activités annuel visé à l'article IV.25, 5°, le nombre d'accès de données qui lui a été accordés, le nombre de métadonnées auxquelles elle a eu accès, le nombre de personnes concernées par ces accès, et l'impact de ces accès sur l'exercice de ses missions.”.

Art. 8

Dans l'article IV.40/2, § 2, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 28 février 2022, les mots “ou si l'autorisation prévue à l'article IV.40, § 1/1, alinéa 2,” sont insérés entre les mots “au paragraphe 1^{er}” et les mots “est refusée”.

Art. 9

Dans l'article IV.75 du même Code, inséré par la loi du 3 avril 2013, remplacé par la loi du 2 mai 2019 et modifié par la loi du 28 février 2022, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“§ 1^{er}. À l'initiative de l'auditeur général, toute notification de concentration fait l'objet de la publication d'un extrait sur le site web de l'Autorité belge de la concurrence. L'extrait mentionne les noms des entreprises qui sont concernées par la concentration et les secteurs économiques susceptibles d'être concernés. La publication indique si l'application de la procédure simplifiée est demandée.”.

De toegang tot deze gegevens kan slechts worden verkregen op gemotiveerd verzoek en met voorafgaande machtiging van een onderzoeksrechter in de Nederlandstalige rechtkant van eerste aanleg te Brussel of een onderzoeksrechter in de Franstalige rechtkant van eerste aanleg te Brussel, die voor de toepassing van dit lid ook bevoegd is buiten zijn arrondissement.

Overeenkomstig artikel IV.16, § 8, bewaart de Belgische Mededingingsautoriteit deze gegevens voor de duur die vereist is voor haar onderzoeken en procedures of is opgelegd door de algemene archiveringsregels van de Staat.

De Belgische Mededingingsautoriteit maakt, in haar jaarlijks activiteitenverslag bedoeld in artikel IV.25, 5°, het aantal toegangen tot gegevens dat haar werd verleend, het aantal metagegevens waartoe zij toegang heeft gehad, het aantal personen waarop deze toegangen betrekking hadden, en de impact van deze toegangen op de uitvoering van haar taken, bekend.”.

Art. 8

In artikel IV.40/2, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 februari 2022, worden de woorden “of indien de machtiging bedoeld in artikel IV.40, § 1/1, tweede lid,” ingevoegd tussen de woorden “paragraaf 1” en de woorden “wordt geweigerd”.

Art. 9

In artikel IV.75 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 3 april 2013, vervangen bij de wet van 2 mei 2019 en gewijzigd bij de wet van 28 februari 2022, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

“§ 1. Op initiatief van de auditeur-generaal wordt de aankondiging van een concentratie bij uittreksel bekendgemaakt op de website van de Belgische Mededingingsautoriteit. Het uittreksel vermeldt de namen van de ondernemingen die betrokken zijn bij de concentratie en de economische sectoren die mogelijk betrokken zijn. De bekendmaking geeft aan of de toepassing van de vereenvoudigde procedure wordt gevraagd.”.

Section 4

*Modification du livre VI
du Code de droit économique*

Art. 10

L'article VI.2, du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013 et modifié par les lois des 18 décembre 2015, 2 mai 2019, 20 mars 2022 et 8 mai 2022, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Le Roi peut, pour les produits qu’Il désigne, préciser les informations complémentaires que l’entreprise fournit au consommateur et les modalités selon lesquelles ces informations doivent lui être fournies avant que celui-ci ne soit lié par un contrat visé à l’alinéa 1^{er}. Il peut aussi imposer l’utilisation d’un document d’information standardisé.”.

Section 5

*Modifications du livre VII
du Code de droit économique*

Art. 11

Dans l’article VII.2, § 1^{er}, alinéa 3, du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et remplacé par la loi du 19 juillet 2018, le mot “VII.55/2,” est abrogé.

Art. 12

Dans le livre VII, titre 3, chapitre 8, section 2, du même Code, inséré par la loi du 8 novembre 2020, l’intitulé de la section 2 est complété par les mots “et les missions diplomatiques”.

Art. 13

À l’article VII.59/4 du même Code, inséré par la loi du 8 novembre 2020, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er} un alinéa est inséré entre l’alinéa 1^{er} et l’alinéa 2, rédigé comme suit:

“Outre les entreprises visées à l’alinéa 1^{er}, la présente section est applicable aux missions diplomatiques telles que visées à l’article 3 de la Convention de Vienne sur les relations diplomatiques du 18 avril 1961, établies sur le territoire belge.”;

Afdeling 4

*Wijziging van boek VI
van het Wetboek van economisch recht*

Art. 10

Artikel VI.2 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013 en gewijzigd bij de wetten van 18 december 2015, 2 mei 2019, 20 maart 2022 en 8 mei 2022, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De Koning kan voor de producten die Hij aanwijst, nader bepalen welke aanvullende informatie de onderneming aan de consument verstrekt en op welke wijze deze informatie verstrekt moet worden vooraleer deze gebonden is door een overeenkomst zoals bedoeld in het eerste lid. Hij kan ook het gebruik van een gestandaardiseerd informatiedocument opleggen.”.

Afdeling 5

*Wijzigingen van boek VII
van het Wetboek van economisch recht*

Art. 11

In artikel VII.2, § 1, derde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en vervangen bij de wet van 19 juli 2018, wordt het woord “VII.55/2,” opgeheven.

Art. 12

In boek VII, titel 3, hoofdstuk 8, afdeling 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij wet van 8 november 2020, wordt het opschrift van de afdeling 2 aangevuld met de woorden “en diplomatieke zendingen”.

Art. 13

In artikel VII.59/4 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 november 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 wordt tussen het eerste en tweede lid een lid ingevoegd, luidende:

“Naast ondernemingen, zoals bedoeld in het eerste lid, is deze afdeling van toepassing op diplomatieke zendingen zoals bedoeld in artikel 3 van het Verdrag van Wenen inzake diplomatiek verkeer van 18 april 1961, gevestigd op het Belgische grondgebied.”;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les mots “et les missions diplomatiques” sont insérés entre les mots “service bancaire de base pour les entreprises” et les mots “comprend au minimum les services de paiement”;

3° dans le paragraphe 2, alinéa 2, les mots “ou de la mission diplomatique” sont insérés entre les mots “à la demande de l’entreprise” et les mots “, en dollar américain”;

4° dans le paragraphe 2, alinéa 3, les mots “de l’établissement de crédit” sont remplacés par les mots “du prestataire du service bancaire de base, désigné conformément au paragraphe 3, alinéa 5,”;

5° dans le paragraphe 2, alinéa 3, les mots “et à la mission diplomatique” sont insérés entre les mots “offre à l’entreprise” et les mots “la possibilité d’exécuter”;

6° dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots “ou à une mission diplomatique” sont insérés entre les mots “à une entreprise” et les mots “visée au paragraphe 1^{er}”;

7° dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, les mots “à la demande de l’entreprise ou de la mission diplomatique,” sont insérés entre les mots “par écrit,” et les mots “sans délai”;

8° dans le paragraphe 3, alinéa 2, les mots “et à la mission diplomatique” sont insérés entre les mots “à l’entreprise” et les mots “pour contester”;

9° dans le paragraphe 3, alinéa 2, les mots “pour l’entreprise” sont insérés entre les mots “et en particulier” et les mots “le nom complet”;

10° dans le paragraphe 3, alinéa 2, les mots “de l’organe compétent, visé à l’article VII.216” sont remplacés par les mots “du service de médiation des services financiers”;

11° dans le paragraphe 3, alinéa 3, les mots “ou la mission diplomatique” sont insérés entre les mots “L’entreprise” et les mots “qui se voit refuser”;

12° le paragraphe 3, alinéa 4, est complété par les mots “ou de la mission diplomatique”;

13° dans le paragraphe 3, alinéa 5, les mots “ou à la mission diplomatique” sont insérés entre les mots “à l’entreprise” et le mot “demandeuse”;

2° in paragraaf 2, eerste lid, worden de woorden “en diplomatieke zendingen” ingevoegd tussen de woorden “basisbankdienst voor ondernemingen” en de woorden “bevat minimaal de betalingsdiensten”;

3° in paragraaf 2, tweede lid, worden de woorden “of de diplomatieke zending” ingevoegd tussen de woorden “op verzoek van de onderneming” en de woorden “, in Amerikaanse dollar”;

4° in paragraaf 2, derde lid, wordt het woord “kredietinstelling” vervangen door “basisbankdienst-aanbieder, aangewezen overeenkomstig paragraaf 3, vijfde lid.”;

5° in paragraaf 2, derde lid, worden de woorden “en de diplomatieke zending” ingevoegd tussen de woorden “biedt ze de onderneming” en de woorden “de mogelijkheid tot het uitvoeren”;

6° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “of diplomatieke zending” ingevoegd tussen de woorden “bedoelde onderneming” en de woorden “wordt uitdrukkelijk”;

7° in paragraaf 3, eerste lid, worden de woorden “op vraag van de onderneming of de diplomatieke zending” ingevoegd tussen de woorden “voldoende gemotiveerd” en de woorden “onverwijd”;

8° in paragraaf 3, tweede lid, worden de woorden “en de diplomatieke zending” ingevoegd tussen de woorden “de onderneming” en de woorden “openstaan ter betwisting”;

9° in paragraaf 3, tweede lid, worden de woorden “voor de onderneming” ingevoegd tussen de woorden “en in het bijzonder” en de woorden “de volledige naam”;

10° in paragraaf 3, tweede lid, worden de woorden “het bevoegde orgaan, bedoeld in artikel VII.216” vervangen door de woorden “de ombudsdiest voor financiële diensten”;

11° in paragraaf 3, derde lid, worden de woorden “of diplomatieke zending” ingevoegd tussen de woorden “De onderneming” en de woorden “aan wie de in het eerste lid”;

12° paragraaf 3, vierde lid, wordt aangevuld met de woorden “of de diplomatieke zending”;

13° paragraaf 3, vijfde lid, wordt aangevuld met de woorden “of de diplomatieke zending”;

14° dans le paragraphe 3, alinéa 6, les mots “Cette dernière” sont remplacés par les mots “L’entreprise demandeuse et la mission diplomatique demandeuse”;

15° dans le paragraphe 3, alinéa 6, le mot “fournit” est remplacé par le mot “fournissent”;

16° dans le paragraphe 3, alinéa 7, la première phrase est complétée par les mots “et les missions diplomatiques”;

17° le paragraphe 3 est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“La chambre du service bancaire de base peut entendre ou faire appel à des experts. Le Roi détermine les modalités.”;

18° dans le paragraphe 5, deux alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 1^{er} et 2:

“Pour les missions diplomatiques, le Roi peut fixer des mesures de réduction des risques supplémentaires spécifiques ou ratifier un code de conduite conclu entre le secteur concerné et l’association professionnelle représentative du secteur financier.

Un code de conduite ratifié par le Roi contient au moins des lignes directrices sur les bonnes pratiques dans le secteur, des garanties supplémentaires à l’égard des personnes qui sont exposées à un risque accru en matière de blanchiment de capitaux et de financement du terrorisme et des conditions ou restrictions nécessaires pour atténuer les risques associés à l’utilisation des espèces.”.

Art. 14

À l’article VII.59/5 du même Code, inséré par la loi du 8 novembre 2020, les modifications suivantes sont apportées:

1° l’alinéa 1^{er} est complété par les mots “qui a refusé une demande d’ouverture d’au minimum les services de paiement visés à l’article I.9, 1°, a), b) ou c)”;

2° dans l’alinéa 2, les mots “ou de la mission diplomatique” sont insérés entre les mots “de l’entreprises” et les mots “qu’elle ne possède pas encore”;

3° dans l’alinéa 3, les mots “ou la mission diplomatique” sont insérés entre les mots “l’entreprise” et les mots “s’est vu refuser”.

14° in paragraaf 3, zesde lid, worden de woorden “en de diplomatieke zending” ingevoegd tussen de woorden “De aanvragende onderneming” en de woorden “levert de vereiste”;

15° in paragraaf 3, zesde lid, wordt het woord “levert” vervangen door “leveren”;

16° in paragraaf 3, zevende lid, wordt de eerste zin aangevuld met de woorden “en diplomatieke zendingen”;

17° paragraaf 3 wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De basisbankdienst-kamer kan deskundigen horen, of er een beroep op doen. De Koning zal de nadere regels vaststellen.”;

18° in paragraaf 5 worden tussen het eerste en tweede lid twee leden ingevoegd, luidende:

“Voor diplomatieke zendingen kan de Koning specifieke bijkomende risicobeperkende maatregelen vaststellen of een gedragscode tussen de betrokken sector en de representatieve beroepsvereniging voor de financiële sector bekraftigen.

Een gedragscode bekraftigd door de Koning bevat minstens richtlijnen over goede praktijken binnen de sector, bijkomende waarborgen ten aanzien van personen die blootgesteld worden aan een verhoogd risico inzake het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en voorwaarden of beperkingen die nodig zijn om de risico’s verbonden aan het gebruik van contanten te beperken.”.

Art. 14

In artikel VII.59/5 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 november 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt aangevuld met de woorden “die een aanvraag tot opening van minimaal de betaaldiensten bedoeld in artikel I.9, 1°, a), b) of c), heeft geweigerd”;

2° in het tweede lid worden de woorden “of de diplomatieke zending” ingevoegd tussen de woorden “van de onderneming” en de woorden “dat ze niet reeds beschikt”;

3° in het derde lid worden de woorden “of de diplomatieke zending” ingevoegd tussen de woorden “de onderneming” en de woorden “ten minste driemaal”.

Art. 15

À l'article VII.59/6 du même Code, inséré par la loi du 8 novembre 2020, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, est remplacé par ce qui suit:

“L'établissement de crédit refuse la demande d'ouverture, d'au minimum les services de paiement visés à l'article VII.59/4, § 1^{er}, si au moins une des conditions suivantes est remplie:

1° le refus vise à ce que l'établissement de crédit se conforme à la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces;

2° un membre de l'organe légal d'administration ou une personne en charge de la gestion effective ou, le cas échéant, un membre du comité de direction, a été condamné pour escroquerie, abus de confiance, banqueroute frauduleuse ou faux en écriture;

3° l'entreprise ou la mission diplomatique a fourni des informations inexactes en réponse aux questions de l'établissement de crédit dans le cadre de son obligation de prudence en vertu de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces.”;

2° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots “ou la mission diplomatique” sont insérés entre les mots “l'entreprise” et les mots “a, en Belgique”;

3° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 3, les mots “ou la mission diplomatique” sont insérés entre les mots “l'entreprise” et le mot “démontre”;

4° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 4, les mots “ou la mission diplomatique” sont insérés entre les mots “l'entreprise” et “a elle-même résilié”;

5° dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, 3°, les mots “ou la mission diplomatique” sont insérés entre les mots “l'entreprise” et les mots “a fourni des informations inexactes”;

6° dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, 4°, les mots “ou la mission diplomatique” sont insérés entre les mots “l'entreprise” et “a, en Belgique”;

Art. 15

In artikel VII.59/6 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 november 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1, eerste lid, wordt vervangen als volgt:

“De kredietinstelling weigert de aanvraag tot opening van minimaal de betalingsdiensten bedoeld in artikel VII.59/4, § 1, indien ten minste een van de volgende voorwaarden is vervuld:

1° de weigering is in overeenstemming met de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten;

2° een lid van het wettelijk bestuursorgaan van de onderneming of een persoon belast met de effectieve leiding, of in voorkomend geval, een lid van het directiecomité, is veroordeeld voor oplichting, misbruik van vertrouwen, bedrieglijke bankbreuk of valsheid in geschrifte;

3° de onderneming of de diplomatieke zending heeft onjuiste informatie verstrekt in antwoord op de vragen van de kredietinstelling in het kader van haar waakzaamheidsplicht krachtens de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten.”;

2° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden “of de diplomatieke zending” ingevoegd tussen de woorden “de onderneming” en de woorden “in België”;

3° in paragraaf 1, derde lid, worden de woorden “of de diplomatieke zending” ingevoegd tussen de woorden “de onderneming” en de woorden “aan de hand van”;

4° in paragraaf 1, vierde lid, worden de woorden “of de diplomatieke zending” ingevoegd tussen de woorden “de onderneming” en de woorden “haar betaalrekeningen”;

5° in paragraaf 2, eerste lid, 3°, worden de woorden “of de diplomatieke zending” ingevoegd tussen de woorden “de onderneming” en de woorden “heeft onjuiste informatie”;

6° in paragraaf 2, eerste lid, 4°, worden de woorden “of de diplomatieke zending” ingevoegd tussen de woorden “de onderneming” en de woorden “heeft in België”;

7° dans le texte néerlandais du paragraphe 2, alinéa 1^{er}, 4^o, les mots “artikel 59/4, § 1” sont remplacés par les mots “artikel VII 59/4, § 1^{er}”;

8° dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, 4^o, les mots “ou la mission diplomatique” sont insérés entre les mots “L’entreprise” et les mots “en informe”;

9° dans le paragraphe 2, alinéa 3, les mots “l’article 55 de” sont insérés entre les mots “de l’ordre public, ou à” et les mots “la loi du 18 septembre 2017”;

10° dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, 2^o, les mots “ou la mission diplomatique” sont insérés entre les mots “l’entreprise” et les mots “a, après avoir introduit”;

11° dans le paragraphe 3, alinéa 1^{er}, 2^o, les mots “ou la mission diplomatique” sont insérés entre les mots “L’entreprise” et les mots “en informe”;

12° dans le paragraphe 3, alinéa 2, les mots “l’article 55 de” sont insérés entre les mots “de l’ordre public, ou à” et les mots “la loi du 18 septembre 2017”.

Art. 16

À l’article VII.59/7, du même Code, inséré par la loi du 8 novembre 2020, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, les mots “L’organe visé à l’article VII.216” sont remplacés par les mots “Le service de médiation des services financiers”;

2° dans le paragraphe 2, les mots “pour les entreprises et les missions diplomatiques” sont insérés entre les mots “service bancaire de base” et les mots “, le nombre de refus”.

Art. 17

Dans le livre VII, titre 3, chapitre 8, section 2, du même Code, inséré par la loi du 8 novembre 2020, il est inséré un article VII.59/9, rédigé comme suit:

“Art. VII.59/9. § 1^{er} Dans le cadre de leurs missions, telles que visées à l’article VII.59/10, §§ 1^{er}, 2 et 3, la chambre du service bancaire de base et le prestataire du

7° in de Nederlandse tekst van paragraaf 2, eerste lid, 4^o, worden de woorden “artikel 59/4, § 1” vervangen door de woorden “artikel VII.59/4, § 1”;

8° in paragraaf 2, eerste lid, 4^o, worden de woorden “of de diplomatieke zending” ingevoegd tussen de woorden “De onderneming” en de woorden “brengt de kredietinstelling”;

9° in paragraaf 2, derde lid, worden de woorden “artikel 55 van” ingevoegd tussen de woorden “of openbare orde, of met” en de woorden “de wet van 18 september 2017”;

10° in paragraaf 3, eerste lid, 2^o, worden de woorden “of de diplomatieke zending” ingevoegd tussen de woorden “de onderneming” en de woorden “heeft na haar aanvraag”;

11° in paragraaf 3, eerste lid, 2^o, worden de woorden “of de diplomatieke zending” ingevoegd tussen de woorden “De onderneming” en de woorden “brengt de kredietinstelling”;

12° in paragraaf 3, tweede lid, worden de woorden “artikel 55 van” ingevoegd tussen de woorden “of openbare orde, of met” en de woorden “de wet van 18 september 2017”.

Art. 16

In artikel VII.59/7, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 november 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden “Het orgaan bedoeld in artikel VII.216” vervangen door de woorden “De ombudsdiest voor financiële diensten”;

2° in paragraaf 2 worden de woorden “en de diplomatieke zendingen” ingevoegd tussen de woorden “voor ondernemingen” en de woorden “geopende rekeningen”.

Art. 17

In boek VII, titel 3, hoofdstuk 8, afdeling 2, van het hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 november 2020, wordt een artikel VII.59/9 ingevoegd, luidende:

“Art. VII.59/9. § 1. In het kader van hun opdrachten, als bedoeld in artikel VII.59/10, §§ 1, 2 en 3, verwerken de basisbankdienst-kamer en de basisbankdienst-aanbieder

service bancaire de base traitent les données à caractère personnel des catégories de personnes concernées suivantes:

- 1° les actionnaires, employés et administrateurs des entreprises demandeuses en Belgique;
- 2° les représentants des entreprises demandeuses;
- 3° les clients et/ou les fournisseurs des entreprises demandeuses;
- 4° les bénéficiaires effectifs tels que visés à l'article 4, alinéa 1^{er}, 27^o, a) et c), de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces;
- 5° les employés et représentants des missions diplomatiques.

§ 2. Dans le cadre du formulaire de demande, outre les données demandées à l'article VII.59/5, alinéas 2 et 3, la chambre du service bancaire de base et le prestataire du service bancaire de base traitent les catégories suivantes de données à caractère personnel des personnes concernées visées aux paragraphe 1^{er}, 1° et 2°:

- 1° les données d'identification personnelle;
- 2° l'emploi actuel;
- 3° les attestations et pièces justificatives, et;
- 4° toutes les données personnelles que la personne concernée souhaite partager de sa propre initiative.

Dans le cadre des mesures de réduction des risques supplémentaires spécifiques ou d'un code de conduite, la chambre du service bancaire de base et le prestataire du service bancaire de base traitent les catégories suivantes de données à caractère personnel des personnes concernées visées au paragraphe 1^{er}:

- 1° les données d'identification personnelle, y compris le numéro de registre national;
- 2° l'emploi actuel;
- 3° les données d'identification financières;
- 4° les opérations financières;
- 5° les activités professionnelles;

persoonsgegevens over de volgende categorieën van betrokken personen:

- 1° de aandeelhouders, medewerkers en bestuurders van aanvragende ondernemingen in België;
- 2° de vertegenwoordigers van de aanvragende ondernemingen;
- 3° de cliënten en/of leveranciers van de aanvragende ondernemingen;
- 4° de uiteindelijke begunstigden, zoals bedoeld in artikel 4, eerste lid, 27^o, a) en c), van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten;
- 5° de medewerkers en vertegenwoordigers van diplomatieke zendingen.

§ 2. Naast de gevraagde gegevens vermeld in artikel VII.59/5, tweede en derde lid, verwerken de basisbankdienst-kamer en de basisbankdienst-aanbieder in het kader van het aanvraagformulier, de volgende categorieën persoonsgegevens van de betrokkenen bedoeld in paragraaf 1, 1° en 2°:

- 1° de persoonlijke identificatiegegevens;
- 2° de huidige betrekking;
- 3° de attesten en bewijsstukken, en;
- 4° alle persoonsgegevens die de betrokken persoon uit eigen beweging wenst te delen.

In het kader van de specifieke bijkomende risicobeperkende maatregelen of een gedragscode, verwerken de basisbankdienst-kamer en de basisbankdienst-aanbieder de volgende categorieën persoonsgegevens van de betrokkenen bedoeld in paragraaf 1:

- 1° de persoonlijke identificatiegegevens, met inbegrip van het rijksregisternummer;
- 2° de huidige betrekking;
- 3° de financiële identificatiegegevens;
- 4° de financiële transacties;
- 5° de beroepsactiviteiten;

6° la preuve d'enregistrement;
 7° les détails relatifs aux assurances;
 8° les compétences professionnelles;
 9° l'adhésion ou la participation à des organisations professionnelles;

10° les attestations et pièces justificatives, y compris un extrait du casier judiciaire relatif aux condamnations conformément à l'article VII.59/6, § 3, 1°, et;

11° toutes les données personnelles que la personne concernée souhaite partager de sa propre initiative.

§ 3. Le Roi peut compléter ou préciser la liste des catégories de données et des catégories de personnes visées aux paragraphes 1^{er} et 2, à condition que ces catégories de données et catégories de personnes soient nécessaires, pertinentes et proportionnées à l'exécution de l'obligation légale de la chambre du service bancaire de base et du prestataire du service bancaire de base de traiter des données à caractère personnel.

§ 4. La chambre du service bancaire de base a la tâche de collecter les données qui lui sont fournies dans le cadre de son obligation légale et de les stocker dans une base de données électronique.

§ 5. Sauf disposition contraire, les données à caractère personnel visées au paragraphe 2 sont accessibles à la chambre du service bancaire de base et au prestataire du service bancaire de base.

La chambre du service bancaire de base peut échanger ces données à caractère personnel avec les organismes tiers suivants:

1° la Cellule de Traitement des Informations Financières;

2° les experts auxquels la chambre du service bancaire de base fait appel ou qu'elle entend.

La Cellule de Traitement des Informations Financières reçoit, dans le cadre de sa mission légale, les données nécessaires pour rendre l'avis confidentiel visé à l'article VII.59/4, § 3, alinéa 4.

L'échange de données à caractère personnel avec des experts est limité aux données à caractère personnel nécessaires pour rendre un avis dans le cadre de leur mission légale telle que visée à l'article VII.59/4, § 3, dernier alinéa.

6° het registratiebewijs;
 7° de bijzonderheden betreffende de verzekeringen;
 8° de beroepsbekwaamheid;
 9° het lidmaatschap van of de deelname in beroepsorganisaties;
 10° de attesten en bewijsstukken, waaronder een uitreksel uit het strafregister dat betrekking heeft op de veroordelingen overeenkomstig artikel VII.59/6, § 3, 1°, en;
 11° alle persoonsgegevens die de betrokken persoon uit eigen beweging wenst te delen.

§ 3. De Koning kan de lijst met gegevenscategorieën en persoonscategorieën die zijn vastgelegd in de paragrafen 1 en 2, verduidelijken, mits die gegevenscategorieën en persoonscategorieën noodzakelijk, relevant en in verhouding zijn met het volbrengen van de wettelijke verplichting van de basisbankdienst-kamer en de basisbankdienst-aanbieder tot het verwerken van persoonsgegevens.

§ 4. De basisbankdienst-kamer heeft de taak om de gegevens die hem worden verstrekt in het kader van zijn wettelijke verplichting, te verzamelen en in een elektronische databank op te slaan.

§ 5. Behoudens andersluidende bepaling, zijn de in de paragraaf 2 bedoelde persoonsgegevens toegankelijk voor de basisbankdienst-kamer en de basisbankdienst-aanbieder.

De basisbankdienst-kamer kan deze persoonsgegevens uitwisselen met de volgende derde instanties:

1° de Cel voor Financiële Informatieverwerking;

2° de deskundigen waarop de basisbankdienst-kamer een beroep doet of die zij hoort.

De Cel voor Financiële Informatieverwerking, in het kader van de uitoefening van haar wettelijke opdracht, zal de gegevens ontvangen noodzakelijk om het vertrouwelijk advies bedoeld in artikel VII.59/4, § 3, vierde lid, uit te brengen.

De uitwisseling van persoonsgegevens met deskundigen is beperkt tot de persoonsgegevens noodzakelijk voor het verlenen van een advies in het kader van haar wettelijke opdracht als bedoeld in artikel VII.59/4, § 3, laatste lid.

§ 6. Les données à caractère personnel ne sont pas conservées au-delà de la durée nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées.

Sauf disposition contraire, les données à caractère personnel ne peuvent être conservées au-delà d'une période de deux ans par la chambre du service bancaire de base à dater de la décision de la chambre du service bancaire de base.

Sauf disposition contraire de la loi, les données à caractère personnel ne peuvent être conservées par le prestataire du service bancaire de base au-delà d'une période de dix ans à compter de la fin de la relation d'affaires avec son client.

En cas de procédure judiciaire, ces délais peuvent être prolongé jusqu'à ce que le jugement ait force de chose jugée.”.

Art. 18

Dans le livre VII, titre 3, chapitre 8, section 2, du même Code, inséré par la loi du 8 novembre 2020, il est inséré un article VII.59/10, rédigé comme suit:

“Art. VII.59/10. § 1^{er}. Les données traitées par le Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, au sein duquel siège la chambre du service bancaire de base, en sa qualité de responsable du traitement, y compris les catégories de données à caractère personnel visées à l'article VII.59/9, § 2, sont traitées en vue de l'exécution d'une obligation légale, et notamment:

1° la gestion de la procédure au sein de la chambre du service bancaire de base visée au présent chapitre;

2° l'établissement de rapports et de statistiques permettant à la chambre du service bancaire de base d'optimiser ses activités et d'améliorer le fonctionnement de la chambre.

Pour l'accomplissement de ces objectifs, la chambre du service bancaire de base tient une base de données électroniques. Cette base de données électronique ne sera accessible qu'à la chambre du service bancaire de base, qui en assure également la gestion.

§ 2. Sans préjudice des obligations à charge du prestataire du service bancaire de base découlant de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces, le prestataire du service bancaire de base, en sa qualité

§ 6. De persoonsgegevens worden niet langer dan nodig bewaard voor de doeleinden waarvoor ze worden opgeslagen.

Behoudens andersluidende wettelijke bepaling, mogen de persoonsgegevens niet langer bewaard worden dan voor een periode van twee jaar door de basisbankdienst-kamer vanaf de beslissing van de basisbankdienst-kamer.

Behoudens andersluidende wettelijke bepaling, mogen de persoonsgegevens niet langer bewaard worden door de basisbankdienst-aanbieder dan voor een periode van tien jaar vanaf het einde van de zakelijke relatie met hun cliënt.

In geval van gerechtelijke procedure kunnen deze termijnen worden verlengd tot het moment dat de uitspraak in kracht van gewijsde is getreden.”.

Art. 18

In boek VII, titel 3, hoofdstuk 8, afdeling 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 november 2020, wordt een artikel VII.59/10 ingevoegd, luidende:

“Art. VII.59/10. § 1. De gegevens verwerkt door de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, waarbinnen de basisbankdienst-kamer zetelt, in zijn hoedanigheid van verwerkingsverantwoordelijke, met inbegrip van de categorieën persoonsgegevens bedoeld in artikel VII.59/9, § 2, worden verwerkt met het oog op het vervullen van een wettelijke verplichting, en in het bijzonder:

1° het beheer van de procedure bij de basisbankdienst-kamer bedoeld in dit hoofdstuk;

2° het opstellen van rapporten en statistieken aan de hand waarvan de basisbankdienst-kamer zijn activiteiten kan optimaliseren en de werking van de basisbankdienst-kamer kan verbeteren.

Voor het vervullen van deze doeleinden houdt de basisbankdienst-kamer een elektronische databank. Deze elektronische databank is slechts toegankelijk voor de basisbankdienst-kamer, die tevens instaat voor het beheer ervan.

§ 2. Onverminderd de verplichtingen van de basisbankdienst-aanbieder in het kader van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten, verwerkt de basisbankdienst-aanbieder in zijn hoedanigheid van

de responsable du traitement, traite les données à caractère personnel visées à l'article VII.59/9, § 2, aux fins de l'exécution d'une obligation légale, consistant à fournir ou non le service bancaire de base.

§ 3. Sans préjudice des obligations à charge du prestataire du service bancaire de base découlant de la loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme et à la limitation de l'utilisation des espèces, le prestataire du service bancaire de base et la chambre du service bancaire de base, en tant que responsables conjoints du traitement, traitent les données à caractère personnel visées à l'article VII.59/9, § 2, aux fins de vérifier le respect des obligations découlant des mesures de réduction des risques supplémentaires spécifiques ou d'un code de conduite visées à l'article VII.59/4, § 5, alinéas 1^{er}, 2 et 3. Le prestataire du service bancaire de base traite ces données à caractère personnel dans le but de vérifier que la demande est complète. Le prestataire du service bancaire de base procède à un contrôle de fond.

§ 4. Il est interdit de traiter les données pour toute autre finalité que celle prévue par cet article, notamment à des fins commerciales.”

Art. 19

Dans le livre VII, titre 3, chapitre 8, section 2, du même Code, inséré par la loi du 8 novembre 2020, il est inséré un article VII.59/11, rédigé comme suit:

“Art. VII.59/11. Les établissements de crédit contribuent chaque année aux frais de fonctionnement de la chambre du service bancaire de base.

Le montant de la contribution visée à l'alinéa 1^{er} est égal au montant total des frais de fonctionnement annuels prévisionnels de la chambre du service bancaire de base. La contribution est unique et indivisible.

Le Roi détermine la base de calcul de la contribution visée à l'alinéa 1^{er} ainsi que les conditions dans lesquelles les établissements de crédit versent cette contribution.

La Banque nationale de Belgique fournit à la chambre du service bancaire de base les informations exactes et complètes dont la chambre du service bancaire de base a besoin pour déterminer le mode de calcul de la contribution visée à l'alinéa 1^{er}.

À la demande du Service public fédéral Économie, les redevables sont tenus de verser la contribution due au compte de recettes du Service public fédéral

verwerkingsverantwoordelijke de persoonsgegevens bedoeld in artikel VII.59/9, § 2, met het oog op het vervullen van een wettelijke verplichting, zijnde het al dan niet verlenen van de basisbankdienst.

§ 3. Onverminderd de verplichtingen van de basisbankdienst-aanbieder in het kader van de wet van 18 september 2017 tot voorkoming van het witwassen van geld en de financiering van terrorisme en tot beperking van het gebruik van contanten, verwerken de basisbankdienst-aanbieder en de basisbankdienst-kamer als gezamenlijke verwerkingsverantwoordelijken de persoonsgegevens bedoeld in artikel VII.59/9, § 2, die als doel hebben de naleving van de verplichtingen voortvloeiend uit de specifieke bijkomende risicobeperkende maatregelen of een gedragscode bedoeld in artikel VII.59/4, § 5, eerste, tweede en derde lid, te controleren. De basisbankdienst-kamer verwerkt deze persoonsgegevens met het doel een controle op volledigheid van de aanvraag uit te voeren. De basisbankdienst-aanbieder voert een inhoudelijke controle uit.

§ 4. Het is verboden de gegevens te verwerken voor andere doeleinden dan deze bepaald in dit artikel, in het bijzonder de verwerking voor commerciële doeleinden.”

Art. 19

In boek VII, titel 3, hoofdstuk 8, afdeling 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 november 2020, wordt een artikel VII.59/11 ingevoegd, luidende:

“Art. VII.59/11. De kredietinstellingen dragen jaarlijks bij in de werkingskosten van de basisbankdienst-kamer.

Het bedrag van de bijdrage bedoeld in het eerste lid is gelijk aan het totale bedrag van de geraamde jaarlijkse werkingskosten van de basisbankdienst-kamer. De bijdrage is eenmalig en ondeelbaar verschuldigd.

De Koning bepaalt de berekeningswijze van de in het eerste lid bedoelde bijdrage, alsook de voorwaarden waaronder de kredietinstellingen deze bijdrage moeten betalen.

De Nationale Bank van België levert de basisbankdienst-kamer de juiste en volledige informatie die de basisbankdienst-kamer nodig heeft voor het bepalen van de berekeningswijze van de bijdrage bedoeld in het eerste lid.

De bijdrageplichtigen zijn ertoe gehouden op verzoek van de Federale Overheidsdienst Economie, de verschuldigde bijdrage over te schrijven op de ontvangstrekening

Économie. La demande est introduite par écrit. Les redevables versent la contribution au plus tard dans un délai d'un mois à compter du jour suivant la remise de la lettre recommandée.

Les contributions dont le paiement est resté en souffrance sont recouvrées par l'administration du Service public fédéral Finances en charge de la perception et du recouvrement des créances fiscales et non fiscales, conformément aux articles 3 et suivants de la loi domaniale du 22 décembre 1949.”.

Section 6

*Modifications du livre VIII
du Code de droit économique*

Art. 20

L'article VIII.2 du même Code est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L'État et toutes les personnes de droit public peuvent rendre obligatoire l'application d'une norme ou une partie de norme publiée par le Bureau de Normalisation. Ils en informeront au préalable le Bureau de Normalisation. Les normes spécifiquement belges qui sont rendues obligatoires sont consultables sur le site web du Bureau de Normalisation selon des modalités fixées par le Roi, sans possibilité de téléchargement ni d'impression. Les autres normes qui sont rendues obligatoires sont mises à disposition gratuitement par l'auteur de la réglementation d'une manière telle que les droits d'auteur sur ces normes sont respectées. Lorsqu'une traduction est nécessaire, le Bureau de Normalisation peut facturer à l'autorité réglementaire les frais de traduction de cette norme par un tiers.”.

Art. 21

Dans l'article VIII.10, § 2, du même Code, le 1° est complété par les mots “dont l'utilisation est régie par une convention entre le Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie et le Bureau, qui précise les missions d'intérêt général qui sont réalisées avec cette dotation ainsi que les modalités, les conditions, le rapportage et le mode de financement en ce qui concerne l'exécution de ces missions par le Bureau”.

van de Federale Overheidsdienst Economie. Het verzoek gebeurt schriftelijk. De bijdrageplichtigen maken de bijdrage over ten laatste binnen de maand vanaf de dag die volgt op de afgifte van de aangetekende zending.

De onbetaald gebleven bijdragen worden ingevorderd door de administratie van de Federale Overheidsdienst Financiën belast met de inning en invordering van de fiscale en niet-fiscale schuldvorderingen, overeenkomstig de artikelen 3 en volgende van de domaniale wet van 22 december 1949.”.

Afdeling 6

*Wijzigingen van boek VIII
van het Wetboek van economisch recht*

Art. 20

Artikel VIII.2 van hetzelfde Wetboek wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De Staat en alle andere publiekrechtelijke personen kunnen de toepassing van een door het Bureau voor Normalisatie gepubliceerde norm of deel van een norm verplichten. Zij brengen het Bureau voor Normalisatie hiervan vooraf op de hoogte. De specifiek Belgische normen die verplicht worden gesteld, worden op de website van het Bureau voor Normalisatie raadpleegbaar gesteld volgens de door de Koning vastgestelde nadere regels, zonder de mogelijkheid om deze te downloaden of af te drukken. De andere normen die verplicht worden gesteld, worden kosteloos ter beschikking gesteld door de auteur van de reglementering op zodanige wijze dat de auteursrechten op die normen nageleefd worden. Als er een vertaling nodig is, kan het Bureau voor Normalisatie de kosten voor de vertaling van deze norm door een derde partij aan de regelgevende overheid factureren.”.

Art. 21

In artikel VIII.10, § 2, van hetzelfde Wetboek, wordt de bepaling onder 1° aangevuld met de woorden “waarvan het gebruik wordt geregeld door een overeenkomst tussen de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie en het Bureau, die de opdrachten van algemeen belang preciseert die door het Bureau uitgevoerd worden met deze dotatie evenals de nadere regels, de voorwaarden, de rapportering en de financieringswijze met betrekking tot de uitvoering van deze opdrachten door het Bureau”.

Art. 22

Dans l'article VIII.12 du même Code, les mots "Comité de direction" sont remplacés par le mot "directeur".

Art. 23

L'article VIII.14 du même Code est remplacé par ce qui suit:

"Art. VIII.14. Le directeur assure la gestion journalière du Bureau et pose les actes nécessaires ou utiles à l'accomplissement de ses missions. Il est nommé par le Roi pour un terme de six ans sur proposition du ministre, après consultation du Conseil d'administration. Le mandat est renouvelable et s'exerce à plein temps. Le directeur est choisi en raison de ses compétences dans les matières qu'il est appelé à gérer. Le Roi détermine par arrêté délibéré en Conseil des ministres les conditions contractuelles et le statut pécuniaire auxquels le directeur est soumis.

Le directeur est évalué périodiquement par le Conseil d'administration, selon les règles établies par le Conseil d'administration. L'évaluation du directeur vaut sous réserve de confirmation par le ministre compétent.

Si la durée de la fonction de directeur arrive à échéance et si le titulaire de la fonction se porte candidat pour un renouvellement de la durée, la fonction lui est attribuée pour une nouvelle période de six ans, pour autant qu'il ait reçu la mention "excellent" à l'évaluation finale. Dans ce cas, il ne doit pas être procédé à une nouvelle procédure de sélection.

L'alinéa 3 est uniquement d'application si la description de fonction n'a pas été profondément modifiée.".

Art. 24

L'article VIII.15 du même Code, modifié par la loi du 29 juin 2016, est remplacé par ce qui suit:

"Art. VIII.15. Le directeur est soumis au contrôle du Conseil d'administration qui est composé de représentants des autorités fédérales, des organisations représentatives des entreprises et des organisations non gouvernementales compétentes en matière des intérêts sociaux.

Art. 22

In artikel VIII.12 van hetzelfde Wetboek, worden de woorden "het Directiecomité" vervangen door de woorden "de directeur".

Art. 23

Artikel VIII.14 van hetzelfde Wetboek wordt vervangen als volgt:

"Art. VIII.14. De directeur staat in voor het dagelijkse bestuur van het Bureau en stelt alle handelingen die nodig of dienstig zijn voor de uitvoering van zijn opdrachten. Hij wordt benoemd door de Koning voor een termijn van zes jaar op voordracht van de minister na raadpleging van de Raad van Bestuur. Zijn mandaat is hernieuwbaar en wordt voltijds uitgeoefend. De directeur wordt gekozen op basis van zijn competenties in de materie die hij zal beheren. De Koning bepaalt in een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad de contractuele voorwaarden en het geldelijk statuut waaraan de directeur onderworpen is.

De directeur wordt periodiek geëvalueerd door de Raad van Bestuur, volgens de regels vastgelegd door de Raad van Bestuur. De evaluatie van de directeur geldt onder voorbehoud van bekrachtiging door de bevoegde minister.

Als de bepaalde duur van de functie van directeur verstrijkt en als de houder van de functie zich kandidaat stelt voor een hernieuwing van de duur, wordt hem de functie voor een nieuwe periode van zes jaar toegekend, voor zover hij op de eindevaluatie de vermelding "uitstekend" heeft gekregen. In dit geval moet er niet overgegaan worden tot een nieuwe selectieprocedure.

Het derde lid is alleen van toepassing als de functiebeschrijving niet grondig werd gewijzigd."

Art. 24

Artikel VIII.15 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 29 juni 2016, wordt vervangen als volgt:

"Art. VIII.15. De directeur staat onder toezicht van de Raad van Bestuur die samengesteld is uit vertegenwoordigers van de federale overheden, van de representatieve ondernemingsorganisaties en van de niet-gouvernementele organisaties bevoegd inzake maatschappelijke belangen.

Par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le Roi établit le nombre de membres et la composition du Conseil d'administration, détermine le montant des indemnités qui peuvent être allouées au président et aux membres du Conseil d'administration par le Bureau.

Le Roi nomme le président et les membres du Conseil d'administration. Les propositions de désignation des représentants n'appartenant pas au secteur public sont établies sur base de listes présentées par les organisations concernées.”.

Art. 25

Dans l'article VIII.16 du même Code, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 5° est remplacé par ce qui suit:

“5° d'approuver la publication des normes par le Bureau;”;

b) au 6°, les mots “Comité de direction” sont chaque fois remplacés par le mot “directeur”.

Art. 26

À l'article VIII.21 du même Code, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 3° est remplacé par ce qui suit:

“3° cinq membres effectifs et cinq membres suppléants représentant les organisations non gouvernementales compétentes en matière des intérêts sociétaux;”;

b) le 4° est remplacé par ce qui suit:

“4° sept membres effectifs et sept membres suppléants représentant les autorités fédérale et régionales;”;

c) le 5° est remplacé par ce qui suit:

“5° un membre effectif et un membre suppléant représentant les organismes d'évaluation de la conformité.”.

In een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad stelt de Koning het aantal leden en de samenstelling van de Raad van Bestuur vast en bepaalt Hij het bedrag van de vergoedingen die aan de voorzitter en leden van de Raad van Bestuur door het Bureau kunnen toegekend worden.

De Koning benoemt de voorzitter en de leden van de Raad van Bestuur. De voorstellen tot aanstelling van de vertegenwoordigers die niet tot de openbare sector behoren worden opgesteld op basis van door de betrokken organisaties voorgelegde lijsten.”.

Art. 25

In artikel VIII.16 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 5° wordt vervangen als volgt:

“5° het goedkeuren van de publicatie van de normen door het Bureau;”;

b) in de bepaling onder 6° worden de woorden “het Directiecomité” telkens vervangen door de woorden “de directeur”.

Art. 26

In artikel VIII.21 van hetzelfde Wetboek worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 3° wordt vervangen als volgt:

“3° vijf effectieve leden en vijf plaatsvervangende leden die de niet-gouvernementele organisaties bevoegd inzake maatschappelijke belangen vertegenwoordigen;”;

b) de bepaling onder 4° wordt vervangen als volgt:

“4° zeven effectieve leden en zeven plaatsvervante leden die de federale en regionale overheden vertegenwoordigen;”;

c) de bepaling onder 5° wordt vervangen als volgt:

“5° een effectief lid en een plaatsvervangend lid die de conformiteitsbeoordelingsinstellingen vertegenwoordigen.”.

<p>Section 7</p> <p><i>Modification du livre IX du Code de droit économique</i></p> <p>Art. 27</p> <p>L'article IX.10 du même Code, inséré par la loi du 25 avril 2013, est abrogé.</p>	<p>Afdeling 7</p> <p><i>Wijziging van boek IX van het Wetboek van economisch recht</i></p> <p>Art. 27</p> <p>Artikel IX.10 van het hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 25 april 2013, wordt opgeheven.</p>
<p>Section 8</p> <p><i>Modifications du livre XV du Code de droit économique</i></p> <p>Art. 28</p> <p>À l'article XV.3 du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013 et modifié en dernier lieu par la loi du 29 septembre 2020, les modifications suivantes sont apportées:</p> <p>1° le 5°/1 est complété par cinq alinéas, rédigés comme suit:</p> <p>“Pour ce qui concerne l'identification de personnes physiques ou morales à l'aide du numéro de téléphone de l'intéressé ou de l'adresse IP, ils peuvent, sur requête dûment motivée et conformément à l'article 127/1 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques, demander la mise à disposition de documents et de données d'identification à l'opérateur visé à l'article 2, 11°, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électronique.</p> <p>Le fonctionnaire dirigeant des agents visés à l'article XV.2 désigne expressément les personnes qui sont autorisées à demander et à traiter les informations visées au alinéa 2. Chaque demande visant à obtenir des informations est validée par le fonctionnaire dirigeant ou par son représentant.</p> <p>La demande des informations visées à l'alinéa 2 a lieu après un contrôle de la nécessité et de la proportionnalité de cette demande réalisé par d'autres agents que ceux visés à l'alinéa 3. Ces agents ne peuvent intervenir en aucune autre qualité dans le dossier pour lequel les informations sont demandées. Le contrôle exercé par ces agents doit être motivé et est contraignant.</p> <p>Les données de trafic, les données de localisation et les adresses IP, telles que visées à l'article 127/1 de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques et conformément à celui-ci, peuvent uniquement être</p>	<p>Afdeling 8</p> <p><i>Wijzigingen van boek XV van het Wetboek van economisch recht</i></p> <p>Art. 28</p> <p>In het artikel XV.3 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 29 september 2020, worden de volgende wijzigingen aangebracht:</p> <p>1° de bepaling onder 5°/1 wordt aangevuld met vijf leden, luidende:</p> <p>“Voor wat de identificatie betreft van natuurlijke of rechtspersonen aan de hand van het telefoonnummer van de betrokkenen of het IP-adres, kunnen zij, op gemotiveerd verzoek en in overeenstemming met het artikel 127/1 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, de verstrekking van de identificatielieden en -gegevens vorderen van de operator bedoeld in artikel 2, 11°, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie.</p> <p>De leidinggevende ambtenaar van de ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 wijst uitdrukkelijk de personen aan die gemachtigd zijn om de in het tweede lid bedoelde informatie op te vragen en te verwerken. Elk verzoek tot het oprollen van informatie wordt gevalideerd door de leidinggevende ambtenaar of diens vertegenwoordiger.</p> <p>Het oprollen van de in het tweede lid bedoelde informatie gebeurt na een toetsing van de noodzakelijkheid en proportionaliteit van het verzoek, door andere dan de in het derde lid bedoelde ambtenaren. Deze ambtenaren mogen in geen enkele andere hoedanigheid optreden in het dossier waarvoor de informatie wordt opgevraagd. De door deze ambtenaren uitgevoerde toetsing dient gemotiveerd te worden en is dwingend.</p> <p>Verkeersgegevens, locatiegegevens en IP-adressen, bedoeld in en overeenkomstig artikel 127/1 van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, kunnen slechts opgevraagd worden op gemotiveerd</p>

réclamées sur demande motivée et avec l'autorisation préalable d'un juge d'instruction du tribunal de première instance néerlandophone de Bruxelles ou d'un juge d'instruction du tribunal de première instance francophone de Bruxelles, qui pour l'application du présent alinéa est également compétent en dehors de son arrondissement. Les données de trafic, de localisation et les adresses IP peuvent uniquement être demandées pour la recherche et la constatation d'infractions de niveau 5 ou 6.

Les agents du SPF Économie visés à l'article XV.2 assurent la publication sur le site web de leur administration du nombre annuel de demandes accordées et refusées d'accès aux données visées aux alinéas 2 et 5, le nombre de métadonnées auxquelles ils ont eu accès, le nombre de personnes concernées par ces accès et si des infractions ont été constatées ou non sur la base de ces données.”;

2° au 5°/2 le mot “gratuitement” est inséré entre les mots “ils peuvent requérir” et les mots “les informations nécessaires”;

3° un 5°/3 est inséré, rédigé comme suit:

“5°/3. en vue de l'exercice des compétences visées au 5°/1, alinéa 1^{er}, et au 5°/2, demander, via une demande motivée, toutes les informations nécessaires auprès du Point de contact central tenu par la Banque nationale de Belgique, conformément à la loi du 8 juillet 2018 portant organisation d'un point de contact central des comptes et contrats financiers et portant extension de l'accès au fichier central des avis de saisie, de délégation, de cession, de règlement collectif de dettes et de protét.

Sans préjudice de la conservation nécessaire au traitement ultérieur à des fins archivistiques dans l'intérêt public, à des fins de recherche scientifique ou historique ou à des fins statistiques visé à l'article 89 du règlement général sur la protection des données, les données à caractère personnel qui découlent de la demande visée à l'alinéa 1^{er} ne sont pas conservées plus longtemps que nécessaire au regard des finalités pour lesquelles elles sont traitées, avec un délai de conservation maximum de cinq ans:

1° après la constatation définitive qu'aucune infraction n'a été commise par la personne concernée;

2° lorsqu'il est constaté que l'avertissement visé à l'article XV.31 a été respecté, à partir du moment où la régularisation a été constatée;

verzoek en met voorafgaande machtiging van een onderzoeksrechter in de Nederlandstalige rechtsbank van eerste aanleg te Brussel of een onderzoeksrechter in de Franstalige rechtsbank van eerste aanleg te Brussel, die voor de toepassing van dit lid ook bevoegd is buiten zijn arrondissement. De verkeersgegevens, locatiegegevens en IP-adressen kunnen slechts opgevraagd worden voor het opsporen en vaststellen van inbreuken van niveau 5 of 6.

De ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 van de FOD Economie, zorgen voor de publicatie op de website van hun overhedsdienst van het jaarlijks aantal verleende en geweigerde verzoeken om toegang tot de gegevens bedoeld in het tweede en vijfde lid, het aantal metadatagegevens waartoe zij toegang heeft gehad, het aantal personen waarop deze toegangen betrekking hadden en of er al dan niet inbreuken zijn vastgesteld op basis van die gegevens.”;

2° in de bepaling onder 5°/2 wordt het woord “kosteloos” ingevoegd tussen de woorden “Meer bepaald kunnen ze” en de woorden “alle noodzakelijke informatie”;

3° een bepaling onder 5°/3 wordt ingevoegd, luidende:

“5°/3. met het oog op het uitoefenen van de bevoegdheden bedoeld in de bepalingen onder 5°/1, eerste lid, en 5°/2, door middel van een met redenen omkleed verzoek, alle noodzakelijke informatie opvragen bij het Centraal Aanspreekpunt van de Nationale Bank van België, overeenkomstig de wet van 8 juli 2018 houdende organisatie van een centraal aanspreekpunt van rekeningen en financiële contracten en tot uitbreiding van de toegang tot het centraal bestand van berichten van beslag, delegatie, overdracht, collectieve schuldenregeling en protest.

Onverminderd de bewaring noodzakelijk voor de verdere verwerking met het oog op archivering in het algemeen belang, wetenschappelijk of historisch onderzoek of statistische doeleinden bedoeld in artikel 89 van de algemene verordening gegevensbescherming, worden de persoonsgegevens die voortkomen uit de in het eerste lid bedoelde opvraging niet langer bewaard dan noodzakelijk voor de doeleinden waarvoor zij worden verwerkt, met een maximale bewaartijd van vijf jaar:

1° na de definitieve vaststelling dat er geen inbreuken werden begaan door de betrokken persoon;

2° indien is vastgesteld dat de waarschuwing bedoeld in artikel XV.31 werd nageleefd, vanaf het ogenblik van de vaststelling van de regularisatie;

3° à partir du moment où un engagement a été obtenu ou accepté, comme visé à l'article XV.31/2, pour autant qu'aucune autre poursuite administrative ou pénale ne soit prévue;

4° à partir de la constatation du paiement de la transaction visée aux articles XV.61 ou XV.62;

5° à partir du moment où une décision administrative définitive a été prise, en particulier celle visée à l'article XV.60/2;

6° à partir du moment où il est fait application de la transaction visée à l'article 216bis du Code d'instruction criminelle ou de la médiation pénale visée à l'article 216ter du même Code, ou de toute autre procédure judiciaire;

7° à partir de la décision judiciaire définitive.

Les agents du SPF Économie visés à l'article XV.2 assurent la publication sur le site web de leur administration du nombre annuel de demandes d'accès au Point de contact central de la Banque nationale de Belgique qui leur ont été accordées et refusées, le nombre de personnes concernées par ces accès et si des infractions ont été constatées ou non sur la base de ces données.”.

Art. 29

Dans le texte néerlandais de l'article XV.10/3, § 3, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 5 septembre 2018, le mot “*informatieverstrekking*” est remplacé par le mot “*inzage*”.

Art. 30

Dans le texte néerlandais de l'article XV.10/4, § 3, alinéa 2, du même Code, inséré par la loi du 5 septembre 2018, les mots “*de inzage*” sont remplacés par les mots “*zijn recht op rectificatie*”.

Art. 31

À l'article XV.10/5, § 3, du même Code, inséré par la loi du 5 septembre 2018, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “concernant la communication d'informations à fournir visée au paragraphe 2, alinéa 3” sont abrogés;

3° vanaf het ogenblik dat een toezegging werd verkregen of aanvaard, zoals bedoeld in artikel XV.31/2, en er geen verdere administratieve of strafrechtelijke vervolging is voorzien;

4° vanaf het ogenblik van de vaststelling van de betaling van de transactie bedoeld in de artikelen XV.61 of XV.62;

5° vanaf het ogenblik dat een definitieve administratieve beslissing is genomen, in het bijzonder deze bedoeld in artikel XV.60/2;

6° vanaf het ogenblik dat toepassing is gemaakt van de minnelijke schikking bedoeld in artikel 216bis van het Wetboek van strafvordering of de bemiddeling in strafzaken bedoeld in artikel 216ter van hetzelfde Wetboek of enige andere rechterlijke procedure;

7° vanaf het ogenblik van de definitieve rechterlijke beslissing.

De ambtenaren bedoeld in artikel XV.2 van de FOD Economie, zorgen voor de publicatie op de website van hun overheidsdienst van het jaarlijks aantal aan hen verleende en geweigerde verzoeken om toegang tot het Centraal Aanspreekpunt van de Nationale Bank van België, het aantal personen waarop deze toegangen betrekking hadden en of er al dan niet inbreuken zijn vastgesteld op basis van die gegevens.”.

Art. 29

In artikel XV.10/3, § 3, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 5 september 2018, wordt het woord “*informatieverstrekking*” vervangen door het woord “*inzage*”.

Art. 30

In artikel XV.10/4, § 3, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 5 september 2018 worden de woorden “*de inzage*” vervangen door de woorden “*zijn recht op rectificatie*”.

Art. 31

In artikel XV.10/5, § 3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 5 september 2018, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “betreffende de in paragraaf 2, derde lid, bedoelde informatieverstrekking” opgeheven;

2° dans le texte néerlandais de l'alinéa 2, les mots “*de inzage*” sont remplacés par les mots “*zijn recht op beperking van de verwerking van hem aangaande persoonsgegevens*”.

Art. 32

Dans l'article XV.31 du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013 et modifié en dernier lieu par la loi du 29 septembre 2020, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. Quand aucune suite n'est donnée à l'avertissement visé au paragraphe 1^{er} dans le délai visé au paragraphe 1^{er}, alinéa 4, 2°, un procès-verbal visé à l'article XV.60/1, § 2, est dressé.”.

Art. 33

Dans l'article XV.83, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 21 décembre 2013 et modifié en dernier lieu par la loi du 8 mai 2022, le 1/3 est complété par les mots “et des arrêtés pris en exécution de l'article VI.2”.

Art. 34

Dans l'article XV.87 du même Code, inséré par la loi du 19 avril 2014 et modifié par les lois des 22 avril 2016, 22 décembre 2017 et 2 mai 2019, il est inséré un 1/1 rédigé comme suit:

“1/1 des articles VII.59/4 à VII.59/6 et leurs arrêtés d'exécution relatifs au service bancaire de base des entreprises;”.

Art. 35

À l'article XV.102, § 2, du même Code, inséré par la loi du 20 novembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

a) au 1°, les mots “à l'article XI.2” sont remplacés par les mots “à l'article IX.2”;

b) l'article est complété par un 6°, rédigé comme suit:

“6° les organismes intervenants qui ne respectent pas les dispositions d'un arrêté pris en exécution de l'article IX.11.”.

2° in het tweede lid worden de woorden “*de inzage*” vervangen door de woorden “*zijn recht op beperking van de verwerking van hem aangaande persoonsgegevens*”.

Art. 32

In artikel XV.31 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 29 september 2020, wordt paragraaf 2 vervangen als volgt:

“§ 2. Wanneer aan de waarschuwing, bedoeld in paragraaf 1, geen gevolg is gegeven binnen de in paragraaf 1, vierde lid, 2°, bedoelde termijn, wordt een in artikel XV.60/1, § 2, bedoeld proces-verbaal opgemaakt.”.

Art. 33

In artikel XV.83, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 21 december 2013 en laatstelijk gewijzigd bij de wet van 8 mei 2022, wordt de bepaling onder 1/3 aangevuld met de woorden “en van de besluiten tot uitvoering van artikel VI.2”.

Art. 34

In artikel XV.87 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 19 april 2014 en gewijzigd bij de wetten van 22 april 2016, 22 december 2017 en 2 mei 2019, wordt een bepaling onder 1/1 ingevoegd, luidende:

“1/1 van de artikelen VII.59/4 tot VII.59/6 en hun uitvoeringsbesluiten betreffende de basisbankdienst voor ondernemingen;”.

Art. 35

In artikel XV.102, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 20 november 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de Franse tekst van de bepaling onder 1° worden de woorden “à l'article XI.2” vervangen door de woorden “à l'article IX.2”;

b) het artikel wordt aangevuld met een bepaling onder 6°, luidende:

“6° de tussenkomende organismen die de bepalingen niet respecteren van een besluit genomen in uitvoering van artikel IX.11.”.

Art. 36

Dans le livre XV, titre 3, chapitre 2, section 11/3, du même Code, insérée par la loi du 18 avril 2017, il est inséré un article XV.125/4/1, rédigé comme suit:

“Art. XV.125/4/1. Sont punis d'une sanction de niveau 2, ceux qui enfreignent les dispositions du règlement (UE) 2019/1150 du Parlement européen et du Conseil du 20 juin 2019 promouvant l'équité et la transparence pour les entreprises utilisatrices de services d'intermédiation en ligne.”.

Art. 37

Dans le livre XV, titre 3, chapitre 2, section 11/3, du même Code, insérée par la loi du 18 avril 2017, il est inséré un article XV.125/4/2, rédigé comme suit:

“Art. XV.125/4/2. Sont punis d'une sanction de niveau 2 ceux qui commettent une infraction à l'article 7 du règlement (UE) 2018/644 du Parlement européen et du Conseil du 18 avril 2018 relatif aux services de livraison transfrontière de colis.”.

CHAPITRE 3

Modifications de la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique

Art. 38

À l'article 1^{er} de la loi du 4 juillet 1962 relative à la statistique publique, inséré par la loi du 22 mars 2006 et modifié par la loi du 18 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

a) un 2°/1 est inséré, rédigé comme suit:

“2°/1 “règlement général sur la protection des données”: règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE.”;

b) le 5° est remplacé par ce qui suit:

“5° “données à caractère personnel”: données à caractère personnel au sens de l'article 4, 1), du règlement général sur la protection des données.”;

c) le 11° est remplacé par ce qui suit:

Art. 36

In boek XV, titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 11/3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 18 april 2017, wordt een artikel XV.125/4/1 ingevoegd, luidende:

“Art. XV.125/4/1. Met een sanctie van niveau 2 worden bestraft zij die de bepalingen van Verordening (EU) 2019/1150 van het Europees Parlement en de Raad van 20 juni 2019 ter bevordering van billijkheid en transparantie voor zakelijke gebruikers van onlinetussenhandelsdiensten overtreden.”.

Art. 37

In boek XV, titel 3, hoofdstuk 2, afdeling 11/3, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 18 april 2017, wordt een artikel XV.125/4/2 ingevoegd, luidende:

“Art. XV.125/4/2. Met een sanctie van niveau 2 worden bestraft zij die artikel 7 van Verordening (EU) 2018/644 van het Europees Parlement en de Raad van 18 april 2018 betreffende grensoverschrijdende pakketbezorgdiensten overtreden.”.

HOOFDSTUK 3

Wijzigingen van de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek

Art. 38

In artikel 1 van de wet van 4 juli 1962 betreffende de openbare statistiek, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2006 en gewijzigd bij de wet van 18 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) een bepaling onder 2°/1 wordt ingevoegd, luidende:

“2°/1 “algemene verordening gegevensbescherming”: Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG.”;

b) de bepaling onder 5° wordt vervangen als volgt:

“5° “persoonsgegevens”: persoonsgegevens in de zin van artikel 4, 1), van de algemene verordening gegevensbescherming.”;

c) de bepaling onder 11° wordt vervangen als volgt:

“11° “données pseudonymisées”: données traitées de telle façon que celles-ci ne puissent plus être attribuées à une personne concernée précise sans avoir recours à des informations supplémentaires, pour autant que ces informations supplémentaires soient conservées séparément et soumises à des mesures techniques et organisationnelles afin de garantir que les données à caractère personnel ne sont pas attribuées à une personne physique identifiée ou identifiable. Compte tenu des missions de l’Institut national de Statistique, cette technique de pseudonymisation s’applique, par extension, à l’ensemble des données individuelles traitées par celui-ci;”;

d) le 13° est remplacé par ce qui suit:

“13° “données d’identification directe”: données qui permettent d’identifier directement une unité statistique, notamment par un nom, un numéro d’identification ou une adresse;”;

e) le 14° est remplacé par ce qui suit:

“14° “données d’identification indirecte”: données qui permettent d’identifier indirectement une unité statistique, grâce à un ou plusieurs éléments spécifiques propres à son identité ou à sa localisation;”;

f) le 15° est remplacé par ce qui suit:

“15° “données confidentielles”: données individuelles ou agrégées au travers desquelles des situations individuelles peuvent être révélées. Pour déterminer si une unité statistique est identifiable, il est tenu compte de tous les moyens appropriés qui pourraient être raisonnablement utilisés par un tiers pour identifier l’unité statistique;”;

g) l’article est complété par un 19°, rédigé comme suit:

“19° “Institut national de Statistique”: la Direction générale Statistique – Statistics Belgium, au sens de l’article 1^{er}, 7^o, de l’arrêté royal du 20 novembre 2003 fixant la dénomination et les compétences des directions générales du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie, et autorité statistique nationale (INS), au sens du règlement (CE) n° 223/2009 du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2009 relatif aux statistiques européennes; aussi connu sous la dénomination de Statbel, l’office belge de statistique.”.

“11° “gepseudonimiseerde gegevens”: het verwerken van gegevens op zodanige wijze dat de gegevens niet meer aan een specifieke betrokken kunnen worden gekoppeld zonder dat er aanvullende gegevens worden gebruikt, mits deze aanvullende gegevens apart worden bewaard en technische en organisatorische maatregelen worden genomen om ervoor te zorgen dat de persoonsgegevens niet aan een geïdentificeerde of identificeerbare natuurlijke persoon worden gekoppeld. Rekening houdend met de opdrachten van het Nationaal Instituut voor de Statistiek, wordt deze pseudonimiseringstechniek bij uitbreiding toegepast op alle individuele gegevens die het instituut verwerkt;”;

d) de bepaling onder 13° wordt vervangen als volgt:

“13° “directe identificatiegegevens”: gegevens die een directe identificatie van een statistische eenheid met een naam, een identificatienummer of een adres mogelijk maken;”;

e) de bepaling onder 14° wordt vervangen als volgt:

“14° “indirecte identificatiegegevens”: gegevens die een indirecte identificatie van een statistische eenheid met een of meer elementen die specifiek zijn voor zijn identiteit of locatie mogelijk maken;”;

f) de bepaling onder 15° wordt vervangen als volgt:

“15° “vertrouwelijke gegevens”: individuele of geaggregeerde gegevens waarmee individuele situaties kunnen worden vrijgegeven. Om vast te stellen of een statistische eenheid identificeerbaar is, wordt er rekening gehouden met alle gepaste middelen die redelijkerwijs door een derde partij kunnen worden gebruikt om een statistische eenheid te identificeren;”;

g) het artikel wordt aangevuld met een bepaling onder 19°, luidende:

“19° “Nationaal Instituut voor de Statistiek”: de Algemene Directie Statistique – Statistics Belgium, in de zin van artikel 1, 7^o, van het koninklijk besluit van 20 november 2003 tot vaststelling van de benaming en van de bevoegdheden van de Algemene Directies van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en Energie, en nationale instantie voor de statistiek (NIS) in de zin van de Verordening (EG) nr. 223/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2009 betreffende de Europese statistiek; ook bekend als Statbel, het Belgische statistiekbureau.”.

Art. 39

Dans l'article 1^{erbis}, 1^o, a), de la même loi, inséré par la loi du 22 mars 2006, les mots "au sens de l'article 1^{er}, § 8, de la loi du 8 décembre 1992 relative à la protection de la vie privée à l'égard des traitements de données à caractère personnel" sont remplacés par les mots "au sens de l'article 4, 11), du règlement général sur la protection des données".

Art. 40

L'article 1^{erquater} de la même loi, inséré par la loi du 22 mars 2006, est remplacé par ce qui suit:

"Art. 1^{erquater}. L'Institut national de Statistique est chargé, d'une part, de produire et diffuser des statistiques accessibles au public qui servent à assurer l'élaboration, l'exécution, le suivi et l'évaluation des politiques publiques sur la situation démographique, économique, sociale, écologique et technologique du pays et, d'autre part, de fournir des données d'études anonymisées ou pseudonymisées à des fins d'élaboration de rapports préparatoires aux projets de politiques publiques, aux fins statistiques ou de recherche scientifique.

Dans ce cadre, l'Institut national de Statistique agit en qualité de responsable de traitement au sens de l'article 4, 7), du règlement général sur la protection des données.".

Art. 41

À l'article 15 de la même loi, remplacé par la loi du 22 mars 2006, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, la phrase "Sans préjudice des règles régissant la communication de données à des institutions auxquelles le secret statistique s'applique de plein droit en vertu d'une disposition légale, l'Institut national de Statistique doit, après autorisation du Comité de surveillance statistique et moyennant un contrat de confidentialité approuvé par ce même Comité, communiquer des données d'étude codées:" est remplacée par la phrase suivante:

"Sans préjudice des règles régissant la communication de données à des institutions auxquelles le secret statistique s'applique de plein droit en vertu d'une disposition légale ou réglementaire, l'Institut national de Statistique peut, après l'avis du délégué à la protection

Art. 39

In artikel 1^{bis}, 1^o, a), van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2006, worden de woorden "in de zin van artikel 1, § 8, van de wet van 8 december 1992 tot bescherming van de persoonlijke levenssfeer ten opzichte van de verwerking van persoonsgegevens" vervangen door de woorden "in de zin van artikel 4, 11), van de algemene verordening gegevensbescherming".

Art. 40

Artikel 1^{quater} van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2006, wordt vervangen als volgt:

"Art. 1^{quater}. Het Nationaal Instituut voor de Statistiek is enerzijds belast met de productie en verspreiding van voor het publiek toegankelijke statistieken met het oog op de ontwikkeling, uitvoering, opvolging en evaluatie van het overheidsbeleid over de demografische, economische, sociale, ecologische en technologische situatie van het land en anderzijds met de verstrekking van geanonimiseerde studiegegevens of gepseudonimiseerde gegevens met het oog op het opstellen van voorbereidende verslagen voor overheidsprojecten, voor statistische doeleinden of voor wetenschappelijk onderzoek.

In dit kader treedt het Nationaal Instituut voor de Statistiek op als verwerkingsverantwoordelijke in de zin van artikel 4, 7), van de algemene verordening gegevensbescherming".

Art. 41

In artikel 15 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 22 maart 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, wordt de zin "Onverminderd de regels die de mededeling bepalen van gegevens aan instellingen waarop het statistisch geheim van rechtswege van toepassing is krachtens een wetsbepaling, moet het Nationaal Instituut voor de Statistiek, na toestemming van het Statistisch Toezichtscomité en mits een vertrouwelijkheidscontract goedgekeurd is door datzelfde comité, gecodeerde studiegegevens meedelen:" vervangen als volgt:

"Onverminderd de regels die de mededeling bepalen van gegevens aan instellingen waarop het statistisch geheim van rechtswege van toepassing is krachtens een wettelijke of reglementaire bepaling, kan het Nationaal Instituut voor de Statistiek, na het advies van

des données et moyennant un contrat de confidentialité, communiquer des données pseudonymisées.”;

2° dans l’alinéa 1^{er}, le 4^o est remplacé par ce qui suit:

“4^o aux personnes physiques ou morales poursuivant un but de recherche scientifique et reconnues en tant qu’entité de recherche, lorsqu’une demande appropriée est présentée, accompagnée d’un projet de recherche précis, répondant aux normes scientifiques en vigueur, comprenant une énumération suffisamment détaillée de la série de données à consulter, décrivant les méthodes d’analyse et comprenant une estimation du temps nécessaire. Pour la reconnaissance des entités de recherche, l’Institut national de Statistique fonde son analyse notamment sur les critères repris à l’article 4 du règlement (UE) n° 557/2013 de la Commission européenne du 17 juin 2013 mettant en œuvre le règlement (CE) n° 223/2009 du Parlement européen et du Conseil relatif aux statistiques européennes en ce qui concerne l’accès aux données confidentielles à des fins scientifiques et abrogeant le règlement (CE) n° 831/2002.”;

3° l’alinéa 1^e est complété par un 5^o rédigé comme suit:

“5^o aux organisations multilatérales dont l’État belge est membre, dans la mesure où ces données ne seront traitées qu’exclusivement à des fins statistiques ou de recherche scientifique.”;

4° dans l’alinéa 2, les mots “Les données d’étude” sont remplacés par les mots “Les données pseudonymisées”;

5° l’alinéa 3 est abrogé;

6° l’alinéa 4 est abrogé;

7° l’article est complété par six alinéas rédigés comme suit:

“L’Institut national de Statistique communique, aux destinataires visés à l’alinéa 1^{er}, les seules données pseudonymisées qui sont strictement pertinentes et nécessaires aux besoins de l’étude statistique réalisée par eux et à défaut, pour ces derniers, de pouvoir se satisfaire de données anonymisées.

Les services statistiques des destinataires visés à l’alinéa 1^{er} qui sont tenus par un programme statistique ne peuvent obtenir que les données nécessaires à la réalisation de ce programme statistique.

de functionaris voor gegevensbescherming en mits een vertrouwelijkheidscontract, gepseudonimiseerde gegevens mededelen.”;

2° in het eerste lid, wordt de bepaling onder 4^o vervangen als volgt:

“4^o aan natuurlijke en rechtspersonen die een wetenschappelijk onderzoeksdoel nastreven en erkend zijn als onderzoeksinstelling, wanneer een daartoe strekkende aanvraag wordt ingediend, samen met een welomschreven onderzoeksproject dat aan de geldende wetenschappelijke normen beantwoordt, een voldoende gedetailleerde opsomming van de te raadplegen gegevens omvat, de analysemethodes beschrijft en een schatting geeft van de vereiste tijd. Voor de erkenning van onderzoeksinstellingen baseert het Nationaal Instituut voor de Statistiek zich met name op de criteria die zijn vastgesteld in artikel 4 van Verordening (EU) nr. 557/2013 van de Europese Commissie van 17 juni 2013 tot uitvoering van Verordening (EG) nr. 223/2009 van het Europees Parlement en de Raad, wat de toegang tot vertrouwelijke gegevens voor wetenschappelijke doeleinden betreft, en tot intrekking van Verordening (EG) nr. 831/2002.”;

3° het eerste lid wordt aangevuld met een bepaling onder 5^o, luidende:

“5^o aan multilaterale organisaties waarvan de Belgische Staat lid is, voor zover deze gegevens uitsluitend worden verwerkt voor statistische of wetenschappelijke onderzoeksdoeleinden.”;

4° in het tweede lid worden de woorden “De studiegegevens” vervangen door de woorden “De gepseudonimiseerde gegevens”;

5° het derde lid wordt opgeheven;

6° het vierde lid wordt opgeheven;

7° het artikel wordt aangevuld met zes leden, luidende:

“Het Nationaal Instituut voor de Statistiek verstrekt de in het eerste lid bedoelde ontvangers alleen gepseudonimiseerde gegevens die strikt relevant en noodzakelijk zijn voor de behoeften van het door hen uitgevoerde statistische onderzoek en indien aan deze behoeften niet kan worden voldaan met geanonimiseerde gegevens.

De statistische diensten van de in het eerste lid bedoelde ontvangers die aan een statistisch programma gebonden zijn, mogen enkel de gegevens ontvangen die voor de uitvoering van dat statistisch programma noodzakelijk zijn.

Les données pseudonymisées communiquées par l’Institut national de Statistique aux destinataires visés à l’alinéa 1^{er}, 1^o à 3^o, ne peuvent l’être qu’à des fins statistiques ou de recherche scientifique, en vue de mener des études préparatoires aux politiques sur la base de recherches statistiques afin de connaître la portée des initiatives possibles.

L’Institut national de Statistique publie, sur son site internet, la liste des entités de recherche reconnues visées à l’alinéa 1^{er}, 4^o.

Les destinataires de données visés à l’alinéa 1^{er} sont tenus au respect des principes édictés à l’article 1^{erbis}.

Avant toute transmission de données pseudonymisées, l’Institut national de Statistique vérifie que le destinataire des données ne peut raisonnablement réidentifier indirectement les unités statistiques, à partir des données avec identifiants directs auxquelles il a déjà accès.”.

Art. 42

À l’article 15bis de la même loi, inséré par la loi du 22 mars 2006, les modifications suivantes sont apportées:

1^o dans l’alinéa 2, le 4^o est remplacé par ce qui suit:

“4^o les éléments figurant à l’article 20, § 1^{er}, alinéa 2, de la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l’égard des traitements de données à caractère personnel.”;

2^o dans l’alinéa 2, le 5^o est abrogé;

3^o l’article est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L’Institut national de Statistique assure la publicité, sur son site internet, des contrats de confidentialité qu’il signe.”.

Art. 43

L’article 17 de la même loi, remplacé par la loi du 22 mars 2006, est remplacé par ce qui suit:

De gepseudonimiseerde gegevens die het Nationaal Instituut voor de Statistiek meegedeeld heeft aan de ontvangers bedoeld in het eerste lid, 1^o tot 3^o, mogen enkel voor statistische doeleinden of met het oog op wetenschappelijk onderzoek meegedeeld worden om beleidsvoorbereidende studies uit te voeren op basis van statistisch onderzoek om de reikwijdte van mogelijke initiatieven te bepalen.

Het Nationaal Instituut voor de Statistiek publiceert op zijn website de lijst van de erkende onderzoeksinstellingen bedoeld in het eerste lid, 4^o.

De in het eerste lid bedoelde ontvangers van gegevens zijn gebonden aan de beginselen die in artikel 1bis zijn vastgelegd.

Voordat gepseudonimiseerde gegevens worden meegedeeld, gaat het Nationaal Instituut voor de Statistiek na of de ontvanger van de gegevens redelijkerwijs de statistische eenheden niet indirect opnieuw kan identificeren aan de hand van de directe identificatiegegevens waartoe het al toegang heeft.”.

Art. 42

In artikel 15bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o in het tweede lid, wordt de bepaling onder 4^o vervangen als volgt:

“4^o de elementen opgenomen in artikel 20, § 1, tweede lid, van de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens.”;

2^o in het tweede lid, wordt de bepaling onder 5^o opgeheven;

3^o het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Het Nationaal Instituut voor de Statistiek maakt de vertrouwelijkheidscontracten die het ondertekent op zijn website bekend.”.

Art. 43

Artikel 17 van dezelfde wet, vervangen bij de wet van 22 maart 2006, wordt vervangen als volgt:

“Art. 17. Lorsque la collecte de données individuelles, à caractère personnel ou non, s'avère nécessaire, leur protection est réalisée en conservant séparément les données d'identification directe des données d'étude utilisées pour réaliser la statistique.

Cette séparation est réalisée dans le processus de production statistique, au plus tard, après les opérations de contrôle ou de couplage, si ces opérations nécessitent l'usage des identifiants directs.

Seuls les agents en charge de la collecte des données et ceux en charge des opérations de contrôle de qualité et, le cas échéant, de couplage peuvent avoir accès aux données à caractère personnel avec identifiants directs.”.

Art. 44

L'article 17bis de la même loi, inséré par la loi du 22 mars 2006, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 17bis. L’Institut national de Statistique veille à ce que le secret, permettant de réassocier les données d’étude aux données d’identification directe, ne soit utilisé que pour des finalités statistiques ou de recherche scientifique.”.

Art. 45

Dans l'article 17ter de la même loi, inséré par la loi du 22 mars 2006, l'alinéa 2 est remplacé par ce qui suit:

“Les données individuelles des non-répondants ne peuvent pas être conservées au-delà de la fin du contrôle de l'enquête statistique pour laquelle la demande de ces données a été faite et de la période nécessaire à la pondération des résultats produits à partir de cette enquête. Le cas échéant, la durée peut être étendue à la période nécessaire pour assurer une composition variée dans le temps des échantillons d'enquêtes successives.”.

Art. 46

À l'article 17quater de la même loi, inséré par la loi du 22 mars 2006, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots “, après avis du Comité de surveillance statistique,” sont abrogés;

“Art. 17. Wanneer de verzameling van individuele persoonsgegevens of niet-persoonsgebonden gegevens nodig blijkt, wordt de bescherming ervan verwezenlijkt door de directe identificatiegegevens van de studiegegevens, die gebruikt worden om de statistiek op te maken, gescheiden te bewaren.

Deze scheiding gebeurt in het statistische productieproces, uiterlijk na de controle- of koppelingsverrichtingen, indien deze het gebruik van directe identificatiegegevens vereisen.

Enkel medewerkers die belast zijn met het verzamelen van gegevens en medewerkers die belast zijn met de kwaliteitscontroles en, indien van toepassing, met de koppelingen, mogen toegang hebben tot persoonsgegevens met directe identificatiegegevens.”.

Art. 44

Artikel 17bis van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2006, wordt vervangen als volgt:

“Art. 17bis. Het Nationaal Instituut voor de Statistiek zorgt ervoor dat het geheim waarmee de studiegegevens terug aan de directe identificatiegegevens kunnen worden gekoppeld enkel voor statistische doeleinden of met het oog op wetenschappelijk onderzoek wordt gebruikt.”.

Art. 45

In artikel 17ter van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2006, wordt het tweede lid vervangen als volgt:

“Individuele gegevens over niet-respondenten mogen niet langer worden bewaard dan tot het einde van de controle van de statistische enquête waarvoor ze werden gevraagd en de periode die nodig is voor de weging van de resultaten van die enquête. Indien van toepassing, kan de periode verlengd worden tot de periode die nodig is om ervoor te zorgen dat de samenstelling van de steekproeven van opeenvolgende enquêtes in de tijd varieert.”.

Art. 46

In artikel 17quater van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden “, na advies van het Statistisch Toezichtscomité,” opgeheven;

2° dans le paragraphe 2, les mots “, après avis du Comité de surveillance statistique,” sont abrogés;

3° dans le paragraphe 2, les mots “en vue du codage de données individuelles qui lui sont communiquées” sont abrogés.

Art. 47

L'article 17*quinquies* de la même loi, inséré par la loi du 22 mars 2006, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 17*quinquies*. Le fonctionnaire dirigeant de l'Institut national de Statistique désigne, parmi les agents de l'Institut national de Statistique, un délégué à la protection des données, au sens de l'article 37 du règlement général sur la protection des données.”.

Art. 48

L'article 17*sexies* de la même loi, inséré par la loi du 22 mars 2006, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 17*sexies*. Les missions du délégué à la protection des données de l'Institut national de Statistique sont celles prévues au règlement général sur la protection des données, dans les dispositions de la loi du 30 juillet 2018 relative à la protection des personnes physiques à l'égard des traitements de données à caractère personnel ainsi que dans celles prévues à la présente loi. Le délégué à la protection des données conseille également le fonctionnaire dirigeant de l'Institut national de Statistique quant aux mesures à adopter en vue d'assurer la protection du secret statistique.”.

Art. 49

Dans l'article 17*septies* de la même loi, inséré par la loi du 22 mars 2006, les mots “les données d'identification et données auxiliaires qui n'auraient pas été détruites en vertu de l'article 17*ter* ainsi que les clés de concordance entre les données d'identification et les données d'étude visées à l'article 17*bis*” sont remplacés par les mots “toute donnée relative à des unités statistiques identifiées ou identifiables”.

2° in paragraaf 2 worden de woorden “, na advies van het Statistisch Toezichtscomité,” opgeheven;

3° in paragraaf 2 worden de woorden “bij de codering van individuele gegevens die aan het Nationaal Instituut voor de Statistiek worden verstrekt” opgeheven.

Art. 47

Artikel 17*quinquies* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2006, wordt vervangen als volgt:

“Art. 17*quinquies*. De leidinggevende ambtenaar van het Nationaal Instituut voor de Statistiek wijst, onder de personeelsleden van het Nationaal Instituut voor de Statistiek, een functionaris voor gegevensbescherming, in de zin van artikel 37 van de algemene verordening gegevensbescherming, aan.”.

Art. 48

Artikel 17*sexies* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2006, wordt vervangen als volgt:

“Art. 17*sexies*. De taken van de functionaris voor gegevensbescherming van het Nationaal Instituut voor de Statistiek zijn bepaald in de algemene verordening gegevensbescherming, in de bepalingen van de wet van 30 juli 2018 betreffende de bescherming van natuurlijke personen met betrekking tot de verwerking van persoonsgegevens, evenals in de bepalingen van deze wet. De functionaris voor gegevensbescherming adviseert ook de leidende ambtenaar van het Nationaal Instituut voor de Statistiek over de maatregelen die moeten worden getroffen om de bescherming van het statistisch geheim te waarborgen.”.

Art. 49

In artikel 17*septies* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2006, worden de woorden “de identificatiegegevens en de bijkomende gegevens die nog niet vernietigd zijn krachtens artikel 17*ter* alsook de concordantiesleutel van de identificatiegegevens en de studiegegevens bedoeld in artikel 17*bis*,” vervangen door de woorden “alle gegevens met betrekking tot geïdentificeerde of identificeerbare statistische eenheden”.

Art. 50

À l'article 24*quinquies* de la même loi, inséré par la loi du 1^{er} août 1985, les modifications suivantes sont apportées:

1° un alinéa rédigé comme suit est inséré avant l'alinéa unique:

“Dans le cadre des traitements de données individuelles, organisés par ou en vertu des dispositions prévues aux chapitres I^{er}*bis*, III et IV, ou de dispositions réglementaires en tant qu'autorité statistique nationale, l'Institut national de Statistique peut faire procéder à des investigations et études statistiques, auprès des personnes concernées, sur la situation démographique, économique, sociale, écologique et technologique du pays.”;

2° dans l'alinéa unique ancien, devenant l'alinéa 2, les mots “la vie privée, notamment” sont abrogés.

Art. 51

Dans le chapitre VII^{bis} de la même loi, inséré par la loi du 1^{er} août 1985, il est inséré un nouvel article 24*sexies*, rédigé comme suit:

“Art. 24*sexies*. Sans préjudice du droit d'obtenir des données en vertu des dispositions de la présente loi, ainsi que dans le cadre des missions qui lui sont conférées par celle-ci ou en vertu de sa qualité d'autorité statistique nationale au sens du règlement (CE) n° 223/2009 du Parlement européen et du Conseil du 11 mars 2009 relatif aux statistiques européennes, l'Institut national de statistique est autorisé, à des fins statistiques, à procéder au traitement et à l'études de données conservées par les opérateurs, conformément à l'article 127/1, § 2, 10°, de la loi du 13 juin 2005 relative aux communications électroniques.

Ces données ne peuvent être utilisées que pour l'établissement de statistiques sur l'accès, l'utilisation et l'accessibilité financière des services de télécommunications.

L'accès aux données des opérateurs est limité à deux communications par an (situation au 1^{er} janvier et au 1^{er} juillet). Les catégories de données sont limitées, pour l'internet fixe, à l'adresse d'une connexion, l'identité de la personne (nom, prénom et adresse ou numéro de registre national) ou de l'entreprise (nom et adresse ou numéro BCE ou numéro de TVA) qui a conclu le

Art. 50

In artikel 24*quinquies* van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 1 augustus 1985, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° vóór het enig lid wordt een lid ingevoegd, luidende:

“In het kader van de verwerkingen van individuele gegevens, georganiseerd door of krachtens de bepalingen van hoofdstukken *Ibis*, III en IV, of reglementaire bepalingen als nationale instantie voor de statistiek, kan het Nationaal Instituut voor de Statistiek statistische onderzoeken en studies met de betrokkenen laten uitvoeren betreffende de demografische, economische, sociale, ecologische en technologische toestand van het land.”;

2° in het vroegere enige lid, dat het tweede lid wordt, worden de woorden “de persoonlijke levenssfeer, onder meer op” opgeheven.

Art. 51

In hoofdstuk VII^{bis} van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 1 augustus 1985, wordt een nieuw artikel 24*sexies* ingevoegd, luidende:

“Art. 24*sexies*. Onverminderd het recht om gegevens krachtens de bepalingen van deze wet te verkrijgen en in het kader van de opdrachten die het bij deze wet zijn toevertrouwd of uit hoofde van zijn hoedanigheid van nationale instantie voor de statistiek in de zin van Verordening (EG) nr. 223/2009 van het Europees Parlement en de Raad van 11 maart 2009 betreffende de Europese statistiek, is het Nationaal Instituut voor de Statistiek gemachtigd om, overeenkomstig artikel 127/1, § 2, 10°, van de wet van 13 juni 2005 betreffende de elektronische communicatie, voor statistische doeleinden door de operatoren bewaarde gegevens te verwerken en te onderzoeken.

Deze gegevens mogen enkel gebruikt worden voor het opmaken van statistieken over de toegang, het gebruik en de betaalbaarheid van telecommunicatiediensten.

De toegang tot gegevens van de operatoren is beperkt tot twee mededelingen per jaar (situatie op 1 januari en 1 juli). De categorieën van gegevens zijn voor vast internet beperkt tot het adres van een aansluiting, de identiteit van de persoon (naam, voornaam en adres of het rijksregisternummer) of onderneming (naam en adres of KBO-nummer of btw-nummer) die het contract heeft

contrat, et à des informations sur le type de connexion en termes de vitesse potentielle.

L'accès aux données de l'internet mobile est limité à l'identité de la personne (nom et adresse ou numéro de registre national) ou de l'entreprise (nom et adresse ou numéro BCE ou numéro de TVA) qui a conclu le contrat.

Pour tous les services de télécommunications, une seule communication d'informations sur la facturation aux clients est prévue: l'identité de la personne ou de l'entreprise à laquelle la facture est adressée, le montant de la facture, la période à laquelle se rapportent les services facturés et la ventilation du coût par service (internet fixe, internet mobile, téléphonie fixe, téléphonie mobile et télévision numérique).

L'Institut national de Statistique procède chaque année, avec le concours du délégué à la protection des données, à un examen de la proportionnalité et de la nécessité de l'accès aux données des opérateurs.

Conformément à l'article 1^{er}*quinquies*, il appartient au Roi de déterminer des finalités statistiques supplémentaires. Dans ce cas, il appartient également au Roi de définir des catégories supplémentaires de données nécessaires à la réalisation de ces finalités statistiques supplémentaires, à l'exception des données concernant les conversations concrètes ou les connexions via l'internet.”

Art. 52

Le chapitre VII^{ter} de la même loi, inséré par la loi du 22 mars 2006, et comprenant les articles 24^{sexies}, 24^{septies} et 24^{octies}, est abrogé.

CHAPITRE 4

Modification de la loi du 13 juin 1969 sur l'exploration et l'exploitation des ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental

Art. 53

L'article 10 de la loi du 13 juin 1969 sur l'exploration et l'exploitation des ressources non vivantes de la mer territoriale et du plateau continental, inséré par la loi du 22 avril 1999, est remplacé par ce qui suit:

gesloten en informatie over het type verbinding op het vlak van de potentiële snelheid.

De toegang tot gegevens van mobiel internet is beperkt tot de identiteit van de persoon (naam- adres of het riksregisternummer) of onderneming (naam en adres of KBO-nummer of btw-nummer) die het contract heeft gesloten.

Voor alle telecomdiensten wordt voorzien in een mededeling van informatie over de facturatie aan klanten: de identiteit van de persoon of de onderneming aan wie de factuur gericht is, het bedrag van de factuur, de periode waarop de gefactureerde diensten betrekking hebben en de opdeling van de kostprijs per dienst (vast internet, mobiel internet, vaste telefoon, mobiele telefoon en digitale tv).

Het Nationaal Instituut voor de Statistiek voert elk jaar, met de medewerking van de functionaris voor gegevensbescherming, een onderzoek uit naar de evenredigheid en de noodzaak van de toegang tot de gegevens door de operatoren.

Zoals bepaald in artikel 1*quinquies*, komt het de Koning toe om bijkomende statistische doeleinden te bepalen. In dat geval komt het ook de Koning toe om bijkomende categorieën van gegevens te definiëren die noodzakelijk zijn om deze bijkomende statistische doeleinden te kunnen realiseren, met uitzondering van gegevens over concrete conversaties of connecties via internet.”.

Art. 52

Hoofdstuk VII^{ter} van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 maart 2006, dat de artikelen 24^{sexies}, 24^{septies} en 24^{octies} omvat, wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 4

Wijziging van de wet van 13 juni 1969 inzake de exploratie en de exploitatie van niet-levende rijkdommen van de territoriale zee en het continentaal plat

Art. 53

Artikel 10 van de wet van 13 juni 1969 inzake de exploratie en de exploitatie van niet-levende rijkdommen van de territoriale zee en het continentaal plat, ingevoegd bij de wet van 22 april 1999, wordt vervangen als volgt:

"Art. 10. § 1^{er}. Pour ce qui concerne la présente loi et ses arrêtés d'exécution, est puni d'un emprisonnement d'un mois à trois ans et d'une amende de 200 euros à deux millions d'euros ou d'une de ces peines seulement:

1° celui qui s'est livré sans autorisation ou concession à une activité soumise à autorisation ou subordonnée à une concession;

2° celui qui ne s'est pas conformé aux conditions ou modalités définies dans l'autorisation ou la concession qui lui a été délivrée ou octroyée;

3° celui qui, dans l'application de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution, fait obstacle aux missions de contrôle, de surveillance et de dépistage régulièrement exécutées ou qui refuse manifestement les instructions reçues ou ignore manifestement les instructions ou la coordination assurée par l'autorité;

4° celui qui a, dans une intention frauduleuse, fourni des informations inexactes à l'autorité, dans la mise en œuvre des dispositions prévues par et en vertu de l'article 3, §§ 2 et 3.

§ 2. Pour ce qui concerne la présente loi et ses arrêtés d'exécution, est puni d'une amende administrative de 26 euros à 100 000 euros, celui qui n'a pas respecté les zones et mesures de sécurité fixées en exécution de l'article 6 de la présente loi.

La répression des faits, qui ne peuvent être sanctionnés que par une amende administrative, doit se faire conformément à la procédure pour les infractions dé penalisées définie dans la loi du 25 décembre 2016 instituant des amendes administratives applicables en cas d'infractions aux lois sur la navigation.

§ 3. Si l'infraction est commise entre le coucher et le lever du soleil ou en cas de récidive dans les cinq ans qui suivent une condamnation pour une des infractions visées au paragraphe 1^{er} ou une amende administrative visée au paragraphe 2, les peines visées ci-dessus peuvent être portées au double du maximum.

§ 4. Les personnes morales sont civilement responsables pour le paiement des dommages et intérêts, des amendes et des frais résultant des condamnations prononcées contre leurs organes ou préposés pour infraction aux dispositions de la présente loi ou de ses arrêtés d'exécution."

"Art. 10. § 1. Voor wat deze wet en zijn uitvoeringsbesluiten betreft, wordt gestraft met een gevangenisstraf van een maand tot drie jaar en met geldboete van 200 euro tot twee miljoen euro of met een van die straffen alleen:

1° hij die zonder vergunning of concessie een activiteit uitoefent die onderworpen is aan een vergunning of ondergeschikt aan een concessie;

2° hij die de voorwaarden of nadere regels niet naleeft waaraan de hem verleende vergunning of concessie zijn verbonden;

3° hij die bij het uitoefenen van deze wet en haar uitvoeringsbesluiten de regelmatig uitgevoerde opdrachten van controle, toezicht en opsporing verhindert of de instructies of de coördinatie door de overheid manifest negeert;

4° hij die bij uitvoering van de voorschriften bepaald door en krachtens artikel 3, §§ 2 en 3, aan de overheid met bedrieglijk opzet onjuiste gegevens heeft verstrekt.

§ 2. Voor wat deze wet en zijn uitvoeringsbesluiten betreft, wordt gestraft met een administratieve geldboete van 26 euro tot 100 000 euro, hij die de veiligheidszones en -maatregelen niet naleeft vastgesteld ter uitvoering van artikel 6 van deze wet.

Het bestraffen van feiten, die uitsluitend kunnen worden bestraft met een administratieve geldboete, moet gebeuren overeenkomstig de procedure voor gedepenaliseerde inbreuken vastgelegd in de wet van 25 december 2016 tot instelling van administratieve geldboetes van toepassing in geval van inbreuken op de scheepvaartwetten.

§ 3. Indien de overtreding wordt begaan tussen zonsondergang en zonsopgang of bij herhaling binnen vijf jaar na een veroordeling wegens een der misdrijven bedoeld in paragraaf 1 of een administratieve geldboete bedoeld in paragraaf 2, kunnen de hierboven bedoelde straffen tot het dubbele van het maximum worden gebracht.

§ 4. De rechtspersonen zijn burgerrechtelijk aansprakelijk voor de betaling van de schadevergoedingen, geldboetes en kosten, voortspruitend uit veroordelingen uitgesproken tegen hun organen of aangestelden wegens inbreuken op de bepalingen van deze wet en hun uitvoeringsbesluiten."

CHAPITRE 5

**Modifications à la loi
du 21 novembre 1989 relative
à l'assurance obligatoire de la responsabilité
en matière de véhicules automoteurs**

Art. 54

L'article 19bis-6 de la loi du 21 novembre 1989 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité en matière de véhicules automoteurs, inséré par la loi du 22 août 2002 et modifié par les lois des 31 mai 2017 et 2 février 2021, est complété par le paragraphe 4 rédigé comme suit:

“§ 4. Le Fonds est responsable du traitement au sens de l'article 4, 7), du règlement (UE) 2016/679 du Parlement européen et du Conseil du 27 avril 2016 relatif à la protection des personnes physiques à l'égard du traitement des données à caractère personnel et à la libre circulation de ces données, et abrogeant la directive 95/46/CE des traitements de données à caractère personnel nécessaires à l'exécution des missions et obligations qui lui incombent en vertu de la loi.”.

Art. 55

À l'article 19bis-8 de la même loi, inséré par la loi du 22 août 2002 et modifié par la loi du 2 février 2021, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, dans le texte néerlandais, les mots “16bis-6” sont remplacés par les mots “19bis-6”;

2° l'article est complété par un paragraphe 3, rédigé comme suit:

“§ 3. Ont accès sur la base du registre, à la confirmation que le Fonds est ou non en possession de données prouvant l'existence du contrat d'assurance d'un véhicule du répertoire matricule des véhicules belges:

1° la personne lésée et les personnes pouvant agir en son nom afin d'obtenir réparation du dommage subi;

2° le propriétaire, le conducteur et le détenteur du véhicule automoteur et les personnes pouvant agir en leur nom afin de déterminer si le véhicule est en ordre d'assurance conformément au droit applicable;

HOOFDSTUK 5

**Wijzigingen van de wet
van 21 november 1989 betreffende
de verplichte aansprakelijkheidsverzekering
inzake motorrijtuigen**

Art. 54

Artikel 19bis-6 van de wet van 21 november 1989 betreffende de verplichte aansprakelijkheidsverzekering inzake motorrijtuigen, ingevoegd bij de wet van 22 augustus 2002 en gewijzigd bij de wetten van 31 mei 2017 en 2 februari 2021, wordt aangevuld met een paragraaf 4, luidende:

“§ 4. Het Fonds is de verwerkingsverantwoordelijke in de zin van artikel 4, 7), van de Verordening (EU) 2016/679 van het Europees Parlement en de Raad van 27 april 2016 betreffende de bescherming van natuurlijke personen in verband met de verwerking van persoonsgegevens en betreffende het vrije verkeer van die gegevens en tot intrekking van Richtlijn 95/46/EG, voor de verwerking van persoonsgegevens die noodzakelijk is voor de vervulling van zijn opdrachten en verplichtingen krachtens de wet.”.

Art. 55

In artikel 19bis-8 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 22 augustus 2002 en gewijzigd bij de wet van 2 februari 2021, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1 worden de woorden “16bis-6” vervangen door de woorden “19bis-6”;

2° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 3, luidende:

“§ 3. Hebben op basis van het register toegang tot de bevestiging of het Fonds al dan niet in het bezit is van gegevens die het bestaan van de verzekeringsovereenkomst van een voertuig van het Belgische repertorium van de voertuigen bewijzen:

1° de benadeelde en de personen die namens hem kunnen optreden om vergoeding van de geleden schade te verkrijgen;

2° de eigenaar, bestuurder en houder van het motorrijtuig en de personen die namens hen kunnen optreden om vast te stellen of het voertuig in overeenstemming met de toepasselijke wetgeving in goede staat van verzekering verkeert;

3° à l'exception des personnes visées au paragraphe 2, toute personne physique ou morale pouvant exiger une carte internationale d'assurance automobile, en vertu d'une disposition légale belge et conformément à la finalité poursuivie par cette disposition.

La consultation est permise en temps réel, en permanence, à distance et par voie électronique. Elle est limitée à la confirmation que le Fonds est ou non en possession de données prouvant l'existence du contrat d'assurance.

Le Roi détermine la forme et le contenu de la demande d'information.”.

Art. 56

L'article 23 de la même loi, modifié par les lois des 7 février 2003 et 2 février 2021, est abrogé.

CHAPITRE 6

Modification de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires

Art. 57

Dans le tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, sous la rubrique 32 – 16 Fonds pour le financement de la recherche et du développement dans le domaine de la métrologie, inséré par la loi-programme du 26 décembre 2013, les modifications suivantes sont apportées:

1° le texte sous la mention “Nature des recettes affectées” est remplacé par ce qui suit:

“a) recettes provenant de la participation à des projets européens de recherche et de développement métrologiques, en particulier des subsides ou des recettes provenant de ces projets;

b) recettes provenant de la participation à d'autres projets de recherche et de développement métrologique;

c) recettes provenant de l'organisation de séminaires, de réunions internationales et de formations;

d) recettes provenant de la fourniture d'expertises métrologiques à des tiers, à l'exception des taxes d'étalonnage;

3° met uitzondering van de personen bedoeld in paragraaf 2, elke natuurlijke of rechtspersoon die krachtens een Belgische wetsbepaling en met het oog op het door die bepaling nagestreefde doel de raadpleging van een internationale verzekeringskaart voor motorrijtuigen kan eisen.

De raadpleging is toegelaten in real time, permanent, op afstand en elektronisch. De raadpleging is beperkt tot het bekomen van de bevestiging dat het Fonds al dan niet in het bezit is van gegevens tot bewijs van het bestaan van de verzekeringsovereenkomst.

De Koning bepaalt de vorm en de inhoud van de aanvraag tot het bekomen van de informatie.”.

Art. 56

Artikel 23 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 7 februari 2003 en 2 februari 2021, wordt opgeheven.

HOOFDSTUK 6

Wijziging van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen

Art. 57

In de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, in de rubriek 32 – 16 Fonds voor de financiering van onderzoek en ontwikkeling op het vlak van metrologie, ingevoegd bij de programmawet van 26 december 2013, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de tekst onder de vermelding “Aard van de toegewezen ontvangsten” wordt vervangen als volgt:

“a) ontvangsten voortvloeiend uit de deelname aan Europese metrologische onderzoeks- en ontwikkelingsprojecten, meer bepaald subsidies of ontvangsten afkomstig uit die projecten;

b) ontvangsten voortvloeiend uit de deelname aan andere metrologische onderzoeks- en ontwikkelingsprojecten;

c) ontvangsten voortvloeiend uit de organisatie van seminars, internationale vergaderingen en opleidingen;

d) ontvangsten voortvloeiend uit het ter beschikking stellen van metrologische expertise ten behoeve van derden, met uitzondering van de kalibratieloneren;

e) donations et legs.”;

2° le texte sous la mention “Nature des dépenses autorisées” est remplacé par ce qui suit:

“Des frais liés à la participation à des projets de recherche et de développement métrologique, en particulier:

a) frais de personnel;

b) investissements en matériel et l’entretien et la réparation de ce matériel;

c) frais de déplacements et de formations;

d) participation aux frais de gestion;

e) frais liés à l’organisation de séminaires, de réunions et de formations;

f) consommables de nature techniques.”.

CHAPITRE 7

Modification de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances

Art. 58

Dans l’article 321, § 2, alinéas 2, 3 et 4, de la loi du 4 avril 2014 relative aux assurances, modifié par l’arrêté royal du 13 décembre 2017 et les lois des 6 décembre 2018 et 2 mai 2019, les mots “sur une liste double” sont chaque fois abrogés.

CHAPITRE 8

Modifications de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d’entreprises

Art. 59

Dans l’article 9 de la loi du 7 décembre 2016 portant organisation de la profession et de la supervision publique des réviseurs d’entreprises, modifié en dernier lieu par la loi du [] portant dispositions diverses urgentes relatives à la lutte contre le blanchiment de capitaux et portant dispositions relatives aux exceptions à l’obligation du secret des réviseurs d’entreprises et des experts-comptables certifiés, le paragraphe 2 est remplacé par ce qui suit:

e) schenkingen en legaten.”;

2° de tekst onder de vermelding “Aard van de toege-stane uitgaven” wordt vervangen als volgt:

“Kosten verbonden aan de deelname aan metrolo-gische onderzoeks- en ontwikkelingsprojecten, meer bepaald:

a) personeelskosten;

b) investeringen in materiaal en onderhoud en herstel-lingen van dit materiaal;

c) onkosten voor verplaatsingen en opleidingen;

d) deelname in de beheerskosten;

e) kosten verbonden aan de organisatie van semina ries, vergaderingen en opleidingen;

f) technische verbruiksgoederen.”.

HOOFDSTUK 7

Wijziging van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen

Art. 58

In artikel 321, § 2, tweede, derde en vierde lid, van de wet van 4 april 2014 betreffende de verzekeringen, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 13 december 2017 en de wetten van 6 december 2018 en 2 mei 2019, worden de woorden “op een dubbele lijst” telkens opgeheven.

HOOFDSTUK 8

Wijzigingen van de wet van 7 december 2016 tot organisatie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren

Art. 59

In artikel 9 van de wet van 7 december 2016 tot organisa-tie van het beroep van en het publiek toezicht op de bedrijfsrevisoren, laatstelijk gewijzigd door de wet van [] houdende dringende diverse bepalingen inzake de strijd tegen het witwassen van geld en houdende bepalingen inzake de uitzonderingen op de geheimhoudingsplicht van bedrijfsrevisoren en gecertificeerde accountants, wordt paragraaf 2 vervangen als volgt:

“§ 2. Par dérogation à l’article 41, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, le Collège peut s’opposer dans un délai de trente jours au retrait de la qualité du réviseur d’entreprises dans le cas visé au paragraphe 1^{er}, 2°, dès l’ouverture de l’instruction visée à l’article 56 jusqu’à la décision finale de la commission des sanctions. Le Collège informe le réviseur d’entreprises concerné et l’Institut de sa décision de s’opposer à ce retrait. Cette décision n’est pas susceptible de recours.”.

Art. 60

Dans l’article 30, § 3, de la même loi, les mots “et de l’article 29, § 1^{er},” sont insérés entre les mots “de la section III” et les mots “restent applicables”.

Art. 61

L’article 34 de la même loi est remplacé par ce qui suit:

“Art. 34. Le Collège est composé d’un Comité et d’un secrétaire général.”

Art. 62

À l’article 35 de la même loi, les modifications suivantes sont apportées:

1° à l’alinéa 1^{er}, le 3^o est abrogé;

2° à l’alinéa 1^{er}, le 4^o est remplacé par ce qui suit:

“4° deux membres disposant d’une expertise adéquate en matière de contrôle légal des comptes, nommés par le Roi sur proposition du ministre ayant l’Économie dans ses attributions et du ministre ayant les Finances dans ses attributions pour une durée de six ans renouvelable. À défaut de désignation d’autres experts en tant que membre du Comité, les anciens experts restent en fonction jusqu’à la première réunion du Comité dans sa nouvelle composition.”;

3° à l’alinéa 7, les mots “au membre, autre que le président du Comité, visé aux 3° et 4° du premier alinéa” sont remplacés par les mots “aux membres visés à l’alinéa 1^{er}, 4^o”.

“§ 2. In afwijking van artikel 41, § 1, eerste lid, 1°, kan het College zich in het geval bedoeld in paragraaf 1, 2°, binnen een termijn van dertig dagen verzetten tegen de intrekking van de hoedanigheid van de bedrijfsrevisor van zodra een in artikel 56 bedoeld onderzoek werd geopend tot aan de eindbeslissing van de sanctiecommissie. Het College stelt de betrokken bedrijfsrevisor en het Instituut in kennis van zijn beslissing om zich tegen die intrekking te verzetten. Tegen deze beslissing kan geen beroep worden ingesteld.”.

Art. 60

In artikel 30, § 3, van dezelfde wet, worden de woorden “en artikel 29, § 1,” ingevoegd tussen de woorden “die uit afdeling III” en het woord “voortvloeien”.

Art. 61

Artikel 34 van dezelfde wet wordt vervangen als volgt:

“Art. 34. Het College is samengesteld uit een Comité en een secretaris-generaal.”

Art. 62

In artikel 35 van dezelfde wet worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt de bepaling onder 3° opgeheven;

2° in het eerste lid wordt de bepaling onder 4° vervangen als volgt:

“4° twee leden met passende deskundigheid op het vlak van de wettelijke controle van de jaarrekening, benoemd door de Koning op voordracht van de minister bevoegd voor Economie en de minister bevoegd voor Financiën voor een hernieuwbare termijn van zes jaar. Als geen andere deskundigen tot lid van het Comité worden aangesteld, blijven de voormalige deskundigen in functie tot het Comité voor het eerst in zijn nieuwe samenstelling vergadert.”;

3° in het zevende lid worden de woorden “aan de andere onder 3° en 4° van het eerste lid bedoelde lid van het Comité dan de voorzitter” vervangen door de woorden “aan de leden bedoeld in het eerste lid, 4°.”.

Art. 63

À l'article 36, § 2, alinéa 3, de la même loi, les mots "article 35, alinéa 1^{er}, 3^o et 4^o" sont remplacés par les mots "article 35, alinéa 1^{er}, 4^o".

Art. 64

Dans l'article 37 de la même loi, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

"Le président du Comité est élu en son sein par ses membres. Le président est une personne ayant eu la qualité de réviseur d'entreprises personne physique. Les membres mentionnés à l'article 35, alinéa 1^{er}, 1^o et 2^o, ne peuvent être élus comme président du Comité que s'ils ont la qualité de membre du comité de direction de la Banque ou de la FSMA.";

Art. 65

Dans la même loi, il est inséré un article 37/1, rédigé comme suit:

"Art. 37/1. Par dérogation aux articles 35, alinéa 7, et 37, alinéa 4, les mandats des membres visés à l'article 35, alinéa 1^{er}, 1^o et 2^o, sont exercés à titre gratuit, même si ceux-ci sont élus comme président.".

Art. 66

Dans l'article 38 de la même loi, modifié par la loi du 27 juin 2021, l'alinéa 5 est remplacé par ce qui suit:

"Le Comité peut statuer par voie de procédure écrite ou au moyen de techniques de télécommunication permettant une délibération collective, selon les modalités précisées par le règlement d'ordre intérieur du Comité.".

Art. 67

Dans l'article 39 de la même loi, l'alinéa 3 est abrogé.

Art. 63

In artikel 36, § 2, derde lid, van dezelfde wet worden de woorden "artikel 35, eerste lid, 3^o en 4^o" vervangen door de woorden "artikel 35, eerste lid, 4^o".

Art. 64

In artikel 37 van dezelfde wet wordt het eerste lid vervangen als volgt:

"De voorzitter van het Comité wordt door zijn leden uit hun midden verkozen. De voorzitter is een voormalig bedrijfsrevisor-natuurlijk persoon. De in artikel 35, eerste lid, 1^o en 2^o, vermelde personen mogen enkel tot voorzitter van het Comité worden verkozen als zij de hoedanigheid hebben van lid van het directiecomité van de Bank of van de FSMA.";

Art. 65

In dezelfde wet wordt een artikel 37/1 ingevoegd, luidende:

"Art. 37/1. In afwijking van de artikelen 35, zevende lid, en 37, vierde lid, worden de mandaten van de leden bedoeld in artikel 35, eerste lid, 1^o en 2^o, onbezoldigd uitgeoefend, zelfs als die leden tot voorzitter worden verkozen."

Art. 66

In artikel 38 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 27 juni 2021, wordt het vijfde lid vervangen als volgt:

"Het Comité kan beslissen door een schriftelijke procedure of door middel van elk telecommunicatiemiddel dat een gezamenlijke beraadslaging toelaat, volgens de nadere regels bepaald in het huishoudelijk reglement van het Comité.".

Art. 67

In artikel 39 van dezelfde wet wordt het derde lid opgeheven.

Art. 68

Dans l'article 40, 3°, de la même loi, les mots "et, le cas échéant, nomme un secrétaire général adjoint parmi les membres de son personnel" sont abrogés.

Art. 69

Dans l'article 42, alinéa 3, de la même loi, les mots "et le cas échéant, en son absence, au secrétaire général adjoint" sont abrogés.

Art. 70

Dans l'article 43, § 2, de la même loi, modifié par la loi du 30 juillet 2018, les mots ", au secrétaire général adjoint" sont abrogés.

Art. 71

Dans l'article 51 de la même loi, modifié par la loi du 30 juillet 2018, il est inséré un paragraphe 3/1 rédigé comme suit:

"§ 3/1. Le Collège dispose, dans le cadre de la coopération avec les autorités compétentes d'un pays tiers, notamment des compétences qui lui sont attribuées à cet effet par la présente loi, même si les actes ou pratiques concernés ne constituent pas une infraction à la réglementation belge. Le Collège peut mener conjointement des travaux avec les autorités compétentes d'un pays tiers, au cours desquels les membres du personnel des autorités d'un pays tiers peuvent accompagner les membres du personnel du Collège.".

Art. 72

À l'article 56 de la même loi, modifié par la loi du 2 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 1^{er}/1, les mots ", et en son absence le secrétaire général adjoint," sont abrogés;

2° au paragraphe 1^{er}/2, les mots ", ou en son absence le secrétaire général adjoint," sont chaque fois abrogés et les mots ", ou en son absence au secrétaire général adjoint," sont abrogés.

Art. 68

In artikel 40, 3°, van dezelfde wet worden de woorden "en, in voorkomend geval, één van haar personeelsleden tot adjunct-secretaris-generaal van het College" opgeheven.

Art. 69

In artikel 42, derde lid, van dezelfde wet worden de woorden "en, bij zijn afwezigheid, aan de adjunct-secretaris-generaal" opgeheven.

Art. 70

In artikel 43, § 2, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 30 juli 2018, worden de woorden ", de adjunct-secretaris-generaal" opgeheven.

Art. 71

In artikel 51 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 30 juli 2018, wordt een paragraaf 3/1 ingevoegd, luidende:

"§ 3/1. Voor de samenwerking met de bevoegde autoriteiten van een derde land beschikt het College inzonderheid over de ter zake door deze wet verleende bevoegdheden, zelfs indien de betreffende handelingen of praktijken geen schending van de Belgische regelgeving inhouden. Het College kan gezamenlijk met de bevoegde autoriteiten van derde landen werkzaamheden verrichten, waarbij de personeelsleden van de autoriteiten van een derde land de personeelsleden van het College kunnen vergezellen.".

Art. 72

In artikel 56 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 2 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1/1 worden de woorden ", en in zijn afwezigheid de adjunct-secretaris-generaal," opgeheven;

2° in paragraaf 1/2 worden de woorden ", of in zijn afwezigheid de adjunct-secretaris-generaal," telkens opgeheven.

Art. 73

Dans l'article 59, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié par la loi du 2 mai 2019, les mots " de contrôleurs ou entités d'audit de pays tiers" sont insérés entre les mots "à l'égard des réviseurs d'entreprises" et le mot "et".

CHAPITRE 9

**Modification de la loi du 31 mai 2017
relative à l'assurance obligatoire
de la responsabilité civile décennale
des entrepreneurs, architectes et autres
prestataires du secteur de la construction
de travaux immobiliers et portant modification
de la loi du 20 février 1939 sur la protection
du titre et de la profession d'architecte**

Art. 74

L'article 10, § 3, de la loi du 31 mai 2017 relative à l'assurance obligatoire de la responsabilité civile décennale des entrepreneurs, architectes et autres prestataires du secteur de la construction de travaux immobiliers et portant modification de la loi du 20 février 1939 sur la protection du titre et de la profession d'architecte, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Le président et les membres du Bureau de tarification ainsi que les personnes exécutant les tâches dévolues au Bureau de tarification, n'encourent aucune responsabilité en raison de leurs décisions, actes ou comportements dans l'exercice de leurs missions légales sauf en cas de dol ou de faute lourde."

CHAPITRE 10

**Modification de la loi du 17 mars 2019
portant l'introduction du procès-verbal
électronique pour les services d'inspection
du Service public fédéral Économie, P.M.E.,
Classes moyennes et
Énergie et modifiant le Code pénal social**

Art. 75

Dans l'article 3, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 17 mars 2019 portant l'introduction du procès-verbal électronique pour les services d'inspection du Service public fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et

Art. 73

In artikel 59, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 2 mei 2019, worden de woorden " auditors of auditorganisaties van een derde land" ingevoegd tussen de woorden "ten aanzien van de bedrijfsrevisoren" en het woord "en".

HOOFDSTUK 9

**Wijziging van de wet van 31 mei 2017
betreffende de verplichte verzekering van de
tienjarige burgerlijke aansprakelijkheid
van aannemers, architecten en andere
dienstverleners in de bouwsector van werken
in onroerende staat en tot wijziging van de wet
van 20 februari 1939 op de bescherming
van de titel en van het beroep van architect**

Art. 74

Artikel 10, § 3, van de wet van 31 mei 2017 betreffende de verplichte verzekering van de tienjarige burgerlijke aansprakelijkheid van aannemers, architecten en andere dienstverleners in de bouwsector van werken in onroerende staat en tot wijziging van de wet van 20 februari 1939 op de bescherming van de titel en van het beroep van architect, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"De voorzitter en de leden van het Tariferingsbureau, alsook de personen die voor het Tariferingsbureau taken uitoefenen zijn niet aansprakelijk voor hun beslissingen, handelingen of gedragingen in de uitoefening van hun wettelijke opdrachten behalve in geval van bedrog of zware fout."

HOOFDSTUK 10

**Wijziging van de wet van 17 maart 2019
tot invoering van het elektronisch
procès-verbaal bij de inspectiediensten
van de Federale Overheidsdienst Economie,
K.M.O., Middenstand en Energie en
tot wijziging van het Sociaal Strafwetboek**

Art. 75

In het artikel 3, § 1, eerste lid, van de wet van 17 maart 2019 tot invoering van het elektronisch proces-verbaal bij de inspectiediensten van de Federale Overheidsdienst Economie, K.M.O., Middenstand en

Énergie et modifiant le Code pénal social, le mot “établissent” est remplacé par les mots “peuvent établir”.

Energie en tot wijziging van het Sociaal Strafwetboek, wordt het woord “kunnen” ingevoegd tussen de woorden “van hun processen-verbaal gebruik” en de woorden “maken van de daartoe ontworpen informaticatoepassing”.

CHAPITRE 11

Dispositions abrogatoires

Art. 76

Sont abrogés:

1° l’arrêté royal du 5 août 2006 portant création d’un système de collecte de données sur les accidents dans lesquels peuvent être impliqués des produits ou des services;

2° l’arrêté royal du 7 juin 2007 fixant les modalités relatives à la composition et au fonctionnement du Comité de surveillance statistique institué au sein de la Commission de la protection de la vie privée;

3° l’arrêté royal du 22 juin 2017 portant désignation du délégué à la protection des données au sein de la Direction générale de la Statistique – Statistics Belgium.

CHAPITRE 12

Entrée en vigueur

Art. 77

Le Roi détermine la date d’entrée en vigueur des articles 22 à 26 et de l’article 56.

HOOFDSTUK 11

Opheffingsbepalingen

Art. 76

Opgeheven worden:

1° het koninklijk besluit van 5 augustus 2006 tot oprichting van een systeem dat gegevens inzamelt over ongevallen waarbij producten of diensten kunnen betrokken zijn;

2° het koninklijk besluit van 7 juni 2007 tot vaststelling van de nadere regels met betrekking tot de samenstelling en de werking van het Statistisch Toezichtscomité opgericht binnen de Commissie voor de bescherming van de persoonlijke levenssfeer;

3° het koninklijk besluit van 22 juni 2017 tot aanstelling van de afgevaardigde voor de gegevensbescherming bij de Algemene Directie Statistiek – Statistics Belgium.

HOOFDSTUK 12

Inwerkingtreding

Art. 77

De Koning bepaalt de datum van inwerkingtreding van artikelen 22 tot 26 en van artikel 56.